R. GOSCINNY **Asterix** A. UDERZO

Díl XIX.

# SOUBOJ NÁČELNÍKŮ

Text: RENÉ GOSCINNY

Kresby: ALBERT UDERZO




V DOBÁCH ŘÍMSKÉ OKUPACE SE V GALII NACHÁZELY DVA DRUHY GALŮ...
?


JEDNAK TI, KTEŘÍ PŘIJALI ŘÍMSKÝ MÍR A SNAŽILI SE PŘIZPŮSOBIT VLIVNÉ KULTUŘE UCHVATITELŮ...
K ČEMU SIS DAL POSTAVIT PŘED DOMEM TY SLOUPY?
PONĚVADŽ TO PŮSOBÍ GALOŘÍMSKY.


MNĚ TO PŘIPADÁ TAK NĚJAK GALOŘECKÉ...


CHYTRÁKU!
NO PROSÍM! TOMUHLE ŘÍKÁ VYŠŠÍ CIVILIZACE!


A PAK TI DRUZÍ, NEPODDAJNÍ, KURÁŽNÍ GALOVÉ, VÝTEČNÍCI, KTEŘÍ SI UMÍ POSTAVIT HLAVU, PRO RÁNU NEJDOU DALEKO, POTRPÍ SI NA DOBRÉ JÍDLO A JEJICHŽ NEJLEPŠÍ UKÁZKY NAJDEME VE VESNIČCE, KTEROU DOBŘE ZNÁME...
A HELE, ASTERIX S OBELIXEM! PRÁVĚ SE VRACEJÍ Z LOVU!


TAK CO, MLÁDENCI? NĚCO NOVÉHO?
NIC. KAŽDÝ NESEME JEDNOHO DIVOČÁKA.
JENŽE MNĚ POMÁHAL IDEFIX! VYROSTL Z NĚHO VYNIKAJÍCÍ LOVECKÝ PES!!!


JO, MÁLEM BYCH ZAPOMNĚL, TAKY JSME POTKALI ŘÍMSKOU PATROLU.


TI ŘÍMANI JSOU BLÁZNI!


TOU DOBOU V ŘÍMSKÉM OPEVNĚNÉM TÁBOŘE GROGARUM...
PA... PATROLA HLÁSÍ NÁVRAT. JE TU CENTURION MILIUS?


U JOVIŠE !!! CO SE VÁM STALO?...

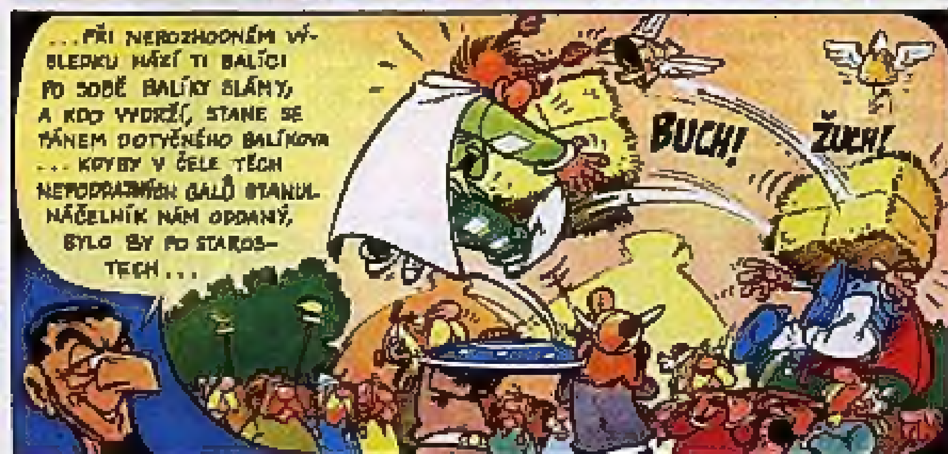

NO... TOTIŽ, NARAZILI JSME NA DVA GALY
JE TŘEBA ŘÍCT, ŽE MĚLI S SEBOU PSA...
A DVA DIVOČÁKY!
BYLO JICH VLASTNĚ PĚT!


TI GALOVÉ SI Z NÁS SNAD DĚLAJÍ LEGRACI!
MUSÍME NĚCO VYMYSLET, Ó MILIE... JINAK TI V ŘÍMĚ ODZVONILO!


A NÁŠ, SNAD NĚJAKÝ NÁPAD, CHROMULE, POBOČNÍKU MŮJ?
DOST MOŽNÁ...

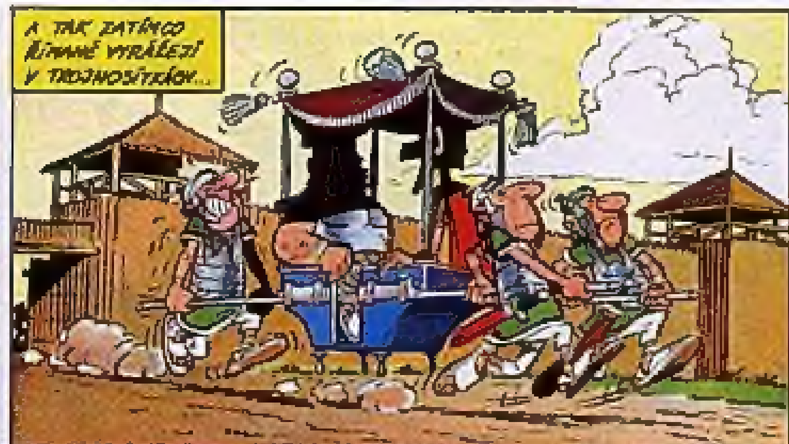

UŽ DELŠÍ ČAS JSEM POSÁDKOU V ZDEJŠÍM KRAJI A POZNAL JSEM GALSKÉ ZVYKY. JEDEN Z NICH BY NÁM MOHL BÝT K UŽITKU. MÁM NA MYSLI SOUBOJ NÁČELNÍKŮ...


SOUBOJ NÁČELNÍKŮ?
ANO. KDYŽ SE CHCE V GALII NÁČELNÍK JEDNOHO KMENE STÁT NÁČELNÍKEM DVOU KMENŮ, VYZVE TOHO DRUHÉHO NA SOUBOJ. PORAŽENÝ SE MUSÍ S CELÝM KMENEM VÍTĚZI PODROBIT...


...PŘI NEROZHODNÉM VÝSLEDKU HÁZÍ TI BALÍCI PO SOBĚ BALÍKY SLÁMY, A KDO VYDRŽÍ, STANE SE PÁNEM DOTYČNÉHO BALÍKOVA ... KDYBY V ČELE TĚCH NEPORAZITELNÝCH GALŮ STANUL NÁČELNÍK NÁM ODDANÝ, BYLO BY PO STAROSTECH...
BUCH!
ŽUCH!


ALE KDO BY BYL TAKOVÝ BLÁZEN, ABY VYZVAL NA SOUBOJ NEPORAZITELNÉHO MAJESTATIXE, KTERÝ MÁ OD SVÉHO DRUIDA KOUZELNÝ LEKTVAR?
JEDNOHO BYCH ZNAL. JE ZCELA NA NAŠÍ STRANĚ A KOLOS JAKO KOLOSEUM!


U MINERVY! POJĎME SE OKAMŽITĚ NA TOHO KOLOHNÁTA PODÍVAT!
ŽIJE VE VESNICI SÉRUM A JMENUJE SE APLUSBEJESTIX.


A TAK ZATÍMCO ŘÍMANÉ VYRÁŽEJÍ V TROJNOSÍTKÁCH...


VE VESNICI JMÉNEM SÉRUM...
U JOVIŠE I TEUTATISE! KOLIKRÁT TO MÁM POVÍDAT, ŽE CHCI KRÁTKÉ VLASY A TÓGU! JSME PŘECE GALOŘÍMANI!
ALE JÁ Z TOHO MÁM HUSÍ KŮŽI.


TAK, A TEĎ SE PUSTÍME DO STAVBY AKVADUKTU!
NA CO AKVADUKT?


APLUSBEJESTIXI, NÁČELNÍKU NÁŠ, MY PŘECE AKVADUKT NEPOTŘEBUJEME... VESNICÍ PROTÉKÁ ŘEKA A ZAVLAŽUJE NÁM POLE!...


TAK ŘEKU ODVEDEME JINAM! AKVADUKT PŮSOBÍ ŘÍMSKY!

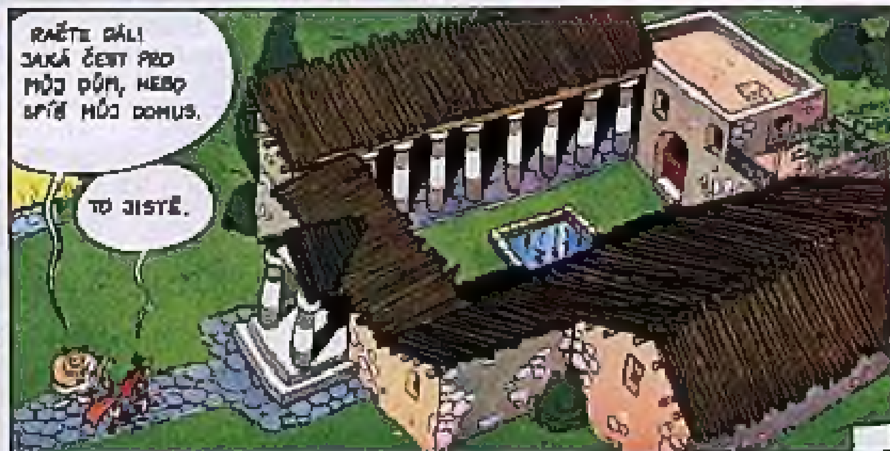

A VŮBEC, O MÝCH ROZKAZECH SE NEDISKUTUJE!
BUCH!


CO JSEM VÁM ŘÍKAL?
U JOVIŠE! KDYBY VŠICHNI GALOVÉ BYLI JAKO TENHLE, ASI BY Z NÁS BYLI ŘÍMOGALOVÉ!
ŽUCH!


HEJ, APLUSBEJESTIXI!
?


AVE CAESAR! BUĎTE VÍTÁNI, NAŠI MILOVANÍ UCHVATITELÉ!...


PROMIŇ, ŽE JSME TĚ TAK PŘEPADLI. JÁ A CENTURION MILIUS BYCHOM SI RÁDI S TEBOU PROMLUVILI.

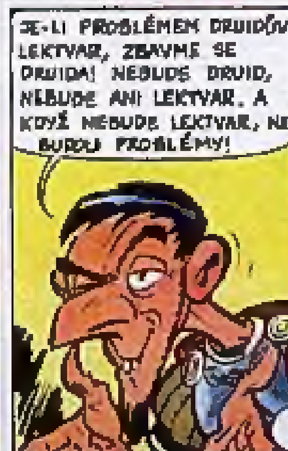

RAČTE DÁL! JAKÁ ČEST PRO MŮJ DŮM, NEBO SPÍŠ MŮJ DOMUS.
TO JISTĚ.


ROME SWEET ROME
URČITĚ VŠICHNI ZNÁTE TEN STARODÁVNÝ ZVYK, SOUBOJ NÁČELNÍKŮ... CHTĚLI BYCHOM, ABY SES S JEDNÍM NÁČELNÍKEM UTKAL A PO VÍTĚZSTVÍ SI PODROBIL JEHO LID.
NENÍ NIC SNAZŠÍHO. KDO JE TEN NEŠŤASTNÍK! NECHCI VIDĚT TU ŘEŽ.


MAJESTATIX.


MAJESTA... MAJESTATIX?!! ...TO NECHCI VIDĚT TU ŘEŽ!


NIKDO SE NEODVÁŽÍ VYZVAT MAJESTATIXE NA SOUBOJ! LEKTVAR DRUIDA PANORAMIXE MU PŘECE DODÁVÁ NADLIDSKOU SÍLU!
NO JO... ZAPOMEŇME NA TO!
NAOPAK, UVAŽUJME DÁL!


JE-LI PROBLÉMEM DRUIDŮV LEKTVAR, ZBAVME SE DRUIDA! NEBUDE DRUID, NEBUDE ANI LEKTVAR. A KDYŽ NEBUDE LEKTVAR, NEBUDOU PROBLÉMY!

NAZÍTŘÍ...

KAMPAK MÁŠ NAMÍŘENO, PANORAMIXI, DRUIDE NÁŠ?

JDU DO LESA, ASTERIXI, NASBÍRAT BYLINY, KTERÉ POTŘEBUJU NA UVAŘENÍ KOUZELNÉHO LEKTVARU. UŽ NÁM ŽÁDNÝ NEZBYL.

POKAŽDÉ, KDYŽ JDE DRUID SÁM DO LESA, DĚLÁ MI TO STAROSTI... JENŽE ON S SEBOU NIKOHO NECHCE...

UŽ VÍM CO, BUDU HO ZPOVZDÁLI SLEDOVAT.

KAM JDEŠ, ASTERIXI?

CHCI SLEDOVAT DRUIDA. LES NENÍ V TUHLE DOBU ZROVNA BEZPEČNÝ, ŘÍMANÉ JSOU NĚJAK NERVÓZNÍ...

ŘÍMANI JSOU BLÁZNI... PŮJDU S TEBOU. MENHIR MŮŽU DORUČIT POZDĚJI, NENÍ TO ŽÁDNÁ SPĚŠNÁ ZÁSILKA.

MOHL JSI NECHAT MENHIR VE VESNICI.

JO, ABY MI HO NĚJAKÝ KLUK VYFOUKNUL!

V TÁBOŘE GROGARUM...

MASKOVANÝ ODDÍL JE PŘIPRAVEN PŘIJMOUT TVÉ ROZKAZY, Ó MILIE!

UŽ JDU!

SKVĚLÉ, U MARSE A U JUNONY! KDO BY SE OPOVÁŽIL TVRDIT, ŽE SE UŽ ŘÍMSKÝ LEGIONÁŘ NEDOVEDE ZAMASKOVAT?!

EHM... MILIE...

TO JE ŽIVÝ PLOT ZELINÁŘSKÉ ZAHRADY... MASKOVANÝ ODDÍL...

... JE TADY.

HMMM! DOBRÁ! KDO ODDÍLU VELÍ?
TEN V PŘILBĚ S DUBOVÝMI RATOLESTMI.
SDĚL MU BOJOVÝ ÚKOL, CHROMULE!
ROZKAZ PŘECE ZNÁŠ: ZMOCNIT SE DRUIDA ŽIVÉHO NEBO MRTVÉHO! HLÍDKUJTE V LESE, DOKUD SE TAM NEUKÁŽE, ČASTO TAM CHODÍVÁ SBÍRAT BYLINY. KDYŽ SE VÁM TO PODAŘÍ, ČEKÁ VÁS ODMĚNA, KDYŽ NE, ZARAŽENÉ VYCHÁZKY!
EHM... CENTURIONE... JESTLI SI MŮŽEME VYBRAT, TAK JÁ BYCH SI NECHAL TY VYCHÁZKY ZARAZIT...
TY BÍDÁKU MIZERNÁ! KOUKEJ MAZAT A BEZ DRUIDA SE NEVRACEJ, U MARSE!
TAK NÁM JE NEZARAZIL.
NAOPAK! PŘÍMO NÁS VYRAZIL!
SNAŽTE SE SPLYNOUT S PŘÍRODOU...
A TIŠE, AŤ SE ANI LÍSTEČEK NEPOHNE...
KDO SE BOJÍ, NESMÍ DO LESA!
JÁ SE TŘESU JAKO OSIKA!
KOMU TO POVÍDÁŠ, PALICE DUBOVÁ!
JEN ABYCHOM SI NEPODŘÍZLI VĚTEV NA KTERÉ SEDÍME...
JDĚTE S TĚMI TRAPNÝMI SLOVNÍMI HŘÍČKAMI DO HÁJE! I TAK MÁME DOST STAROSTÍ!
O NĚCO POZDĚJI...
KDE JEN JSOU? KDE JEN JSOU?
SÁM JSTE ŘÍKAL, AŤ SPLYNEME S PŘÍRODOU...
TAKOVÍ STAŘÍ KOŘENI A CHOVÁTE SE JAKO ZELENÁČI!
ŠÉFE! UŽ JDOU!
MÁME UDĚLAT ČTVEREC?...
NE! UDĚLEJTE KŘOVÍ! A TICHO! NIKDO ANI NEPÍPNE, ROZUMĚLI JSTE?


TRALALA...


POD TÍMHLE KŘOVÍM SE URČITĚ NAJDE NĚJAKÝ ČTYŘLÍSTEK.


A HELE! MÍSTO ČTYŘLÍSTKU TU MÁME PĚT PRSTŮ U NOHY!


U NOHY?


MÁME HO! CHYŤTE HO! HONEM!!!


NÁŠ DRUID JE OBKLÍČEN ŘÍMANY! MUSÍME HO VYSVOBODIT!


VŠAK JÁ VÁS ROZEŽENU, ROŠŤÁCI!
NE, OBELIXI! NÉÉÉÉÉ!


BUCH!


VÝBORNĚ, OBELIXI! TO SE TI VÁŽNĚ POVEDLO!!
NO CO... ŘÍMANI JSOU PRYČ, NEBO SNAD NE?...


PATROLA SE UŽ VRACÍ!
AHA!


ÚKOL SPLNĚN. DRUIDA JSME DOSTALI.


ÚDEREM KOPÍ?
NO... SPÍŠ... ÚDEREM MENHIRU...


...A NECHALI JSME HO POD MENHIREM LEŽET. Z TAKOVÉ RÁNY SE ŽÁDNÁ LIDSKÁ BYTOST NEMŮŽE VZPAMATOVAT!


DOUFÁM, ŽE JE TO PRAVDA... ALE NEJSEM SI JIST, JESTLI JSOU GALOVÉ LIDSKÉ BYTOSTI... VZKAŽTE TEDY APLUSBEJESTIXOVI, ŽE SE SOUBOJ MŮŽE KONAT!


V TÉ DOBĚ...
PŘECE MU TAKOVÝ MRŇAVÝ MENHIREK NEMOHL UBLÍŽIT... TŘEBA SNĚDL NĚCO TĚŽKÉHO K OBĚDU...
UŽ BUDEME VE VESNICI... POKUSÍM SE HO VZKŘÍSIT!


...JENOM HO KLEPL MRŇAVÝ MENHIREK...


A JE TO! UŽ PŘICHÁZÍ K SOBĚ! NAŠEHO DRUIDA HNED TAK NĚCO NEPORAZÍ! TO JE PANE HLAVIČKA!...


JAK SE CÍTÍŠ?


VELMI DOBŘE... ALE KDO JSTE, PANE?


JÁ JSEM ASTERIX! VŽDYŤ VÍŠ, ASTERIX!...
TĚŠÍ MĚ.

HIHIHI! VY JSTE ALE LEGRAČNÍ!
?

JSEM RÁD, ŽE JSI V POŘÁDKU, JÁ TO VĚDĚL, ŽE TAKOVÝ MRŇAVÝ MENHIRÉK NEMŮŽE NIKOMU...

CHACHACHA! TEDY TEN TLOUŠŤÍK JE VÁŽNĚ K POPUKÁNÍ! CHACHACHA!
TLOUŠŤÍK? KDE? JAKÝ?

HOHOHOHOHO! HAHAHA! CHA! CHA!
NO TAK, PANORAMIXI, STARÝ BRACHO, COPAK MĚ NEPOZNÁVÁŠ?


CHACHACHA! HOHOHO!
ON VÁŽNĚ ZTRATIL PAMĚŤ!
A ROZUM TAKY! VIDÍ TLOUŠŤÍKY, KDE ŽÁDNÍ NEJSOU!
CO SE TU VLASTNĚ DĚJE?
DRUID NIKOHO Z NÁS NEPOZNÁVÁ!

VÍTE CO, JÁ MU ZAZPÍVÁM... NA MŮJ TALENT URČITĚ NEZAPOMNĚL.
ZKUSME TO... BUDE TO TROCHU ŠOKOVÁ TERAPIE, ALE NĚKDY TO ZABÍRÁ...

Ó NOCI GALSKÁ, KDY KVETE LÁSKA, KDY...
DRNK! DRNK!
CHACHA HAHA!

ČEMU SE PROSÍM VÁS SMĚJE?
HAHAHAHAHA! NEPŘESTÁVEJTE, MISTRE! JE TO MOC PĚKNÉ! JEN TAK DÁL! DÁL!
JE PRAŠTĚNÝ!
JE PRAŠTĚNÝ!
A CO JSEM ŘÍKAL?
JE PRAŠTĚNÝ!
JE PRAŠTĚNÝ!
JE PRAŠTĚNÝ!
JE PRAŠTĚNÝ!


HA!HA!HA! HI!HI!HI!
OBELIXI, ODVEĎ DRUIDA DO JEHO CHÝŠE. MY SE ZATÍM S NÁČELNÍKEM PORADÍME
KDYŽ TEDY ŽÁDÁ, ABYCH PŘIDAL, TAK


A DOST!!!


CO MYSLÍŠ, ASTERIXI! JAK HO Z TOHO VYLÉČÍME?
KDYŽ SI POMYSLÍM, ŽE BY SI SÁM UMĚL PŘIPRAVIT LÉČIVÝ LEKTVAR NA TO ŠUP!

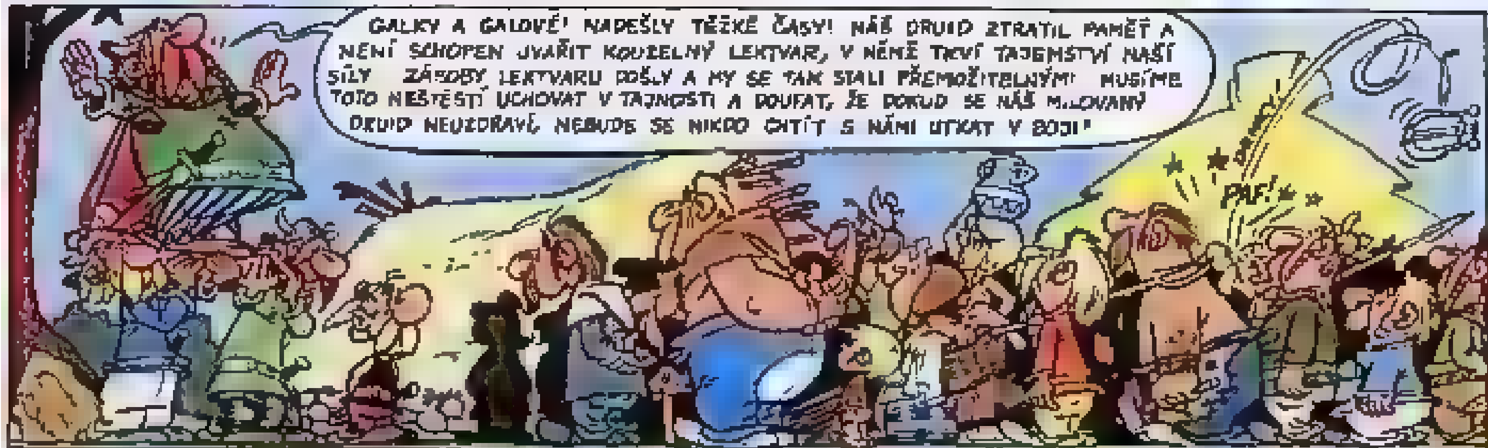

LEKTVAR! KOUZELNÝ LEKTVAR, KTERÝ NÁM DODÁVÁ NADLIDSKOU SÍLU!
PLESK!


JEN ABY SI VZPOMNĚL NA RECEPT! JINAK NÁS ŘÍMANÉ JEŠTĚ NAKONEC PORAZÍ! JSOU STOKRÁT POČETNĚJŠÍ NEŽ MY A MNOHEM LÉPE VYZBROJENÍ!


PANORAMIXI! JESTLIPAK SI PAMATUJEŠ RECEPT NA KOUZELNÝ LEKTVAR?
KOUZELNÝ LEKTVAR!

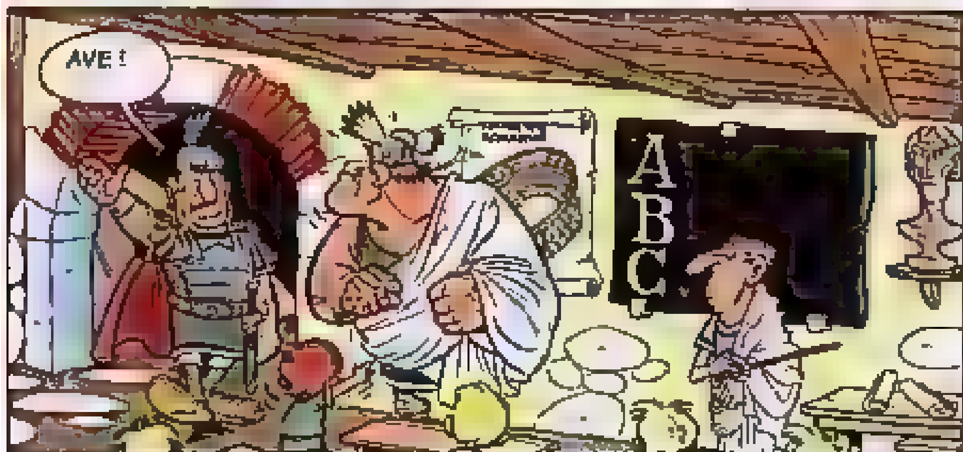

JAKÝ KOUZELNÝ LEKTVAR? TO MI BUDETE MUSET PŘEDVÉST, PŘÁTELÉ. VYPADÁ TO ZAJÍMAVĚ.


MUSÍME TO OZNÁMIT VESNICI. SITUACE JE VÁŽNÁ
VŠAK VÍŠ! TEN LEKTVAR, CO JSEM DO NĚHO SPADL, KDYŽ JSEM BYL MALÝ!
HA!HA!HA! MYSLÍM, ŽE SE MI U VÁS BUDE LÍBIT. JE TO TU TAKOVÉ MILÉ A ZÁBAVNÉ...
JUPÍÍÍÍÍ!


GALKY A GALOVÉ! NADEŠLY TĚŽKÉ ČASY! NÁŠ DRUID ZTRATIL PAMĚŤ A NENÍ SCHOPEN UVAŘIT KOUZELNÝ LEKTVAR, V NĚMŽ TKVÍ TAJEMSTVÍ NAŠÍ SÍLY. ZÁSOBY LEKTVARU DOŠLY A MY SE TAK STALI PŘEMOŽITELNÝMI! MUSÍME TOTO NEŠTĚSTÍ UCHOVAT V TAJNOSTI A DOUFAT, ŽE DOKUD SE NÁŠ MILOVANÝ DRUID NEUZDRAVÍ, NEBUDE SE NIKDO CHTÍT S NÁMI UTKAT V BOJI!
PAF!


MĚJTE VŠAK STÁLE NA PAMĚTI, ŽE JEN JEDINÉ VĚCI SE MÁME CO OBÁVAT ABY NÁM NEBE NESPADLO NA HLAVU!


AVŠAK NEBE SE NAD NAŠÍMI PŘÁTELI HROZIVĚ STAHUJE. DO VESNICE SÉRUM PŘIJÍŽDÍ ŘÍMSKÝ POSEL
KDE NAJDU NÁČELNÍKA APLUSBEJESTIXE?
PRÁVĚ JE NA INSPEKCI VE ŠKOLE ŽIVÝCH JAZYKŮ PROFESORA BERLIXE
ROSA, ROSA, ROSAE, ROSAE, ROSAM, ROSA


AVE!
A B C


NO TAK! VEZMĚTE SI PŘÍKLAD ZE SVÉHO SPOLUŽÁKA, KTERÝ UMÍ TAK PĚKNĚ POZDRAVIT!


CENTURION MILIUS MĚ VYSLAL S DŮLEŽITOU ZPRÁVOU, Ó APLUSBEJESTIXI!
POJĎME VEN!
A

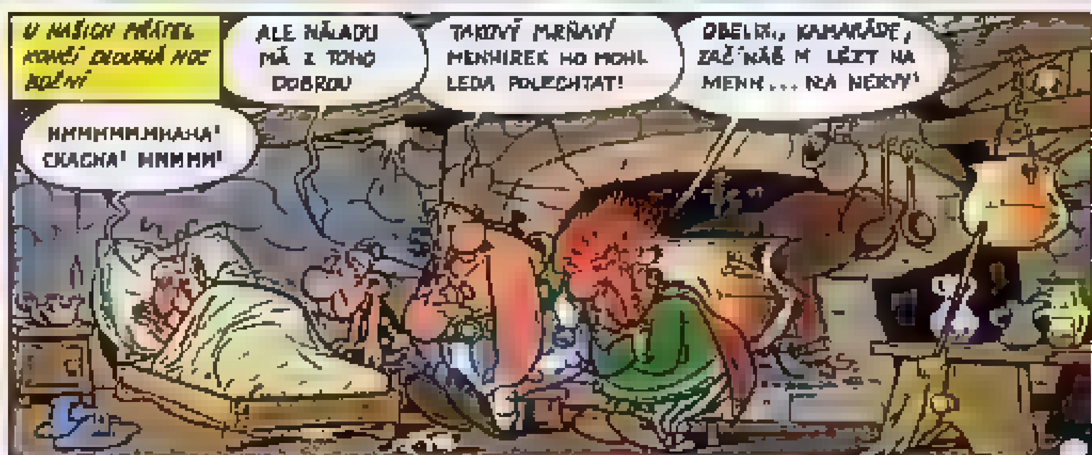

TO JE MOC PĚKNÉ, NOVODOBTIX, PÍŠU TI HVĚZDIČKU ALE UŽ ZDRAVIT NEMUSÍŠ, UŽ ŠL. VEN
JÁ NEZDRAVÍM! JÁ TAKY POTŘEBUJU VEN!!!


PŘIŠEL JSEM TI OZNÁMIT, ŽE DRUID PANORAMIX JE ZLIKVIDOVÁN A ŽE MŮŽEŠ VYZVAT MAJESTATIXE NA SOUBOJ
A ... A JE TO JISTÉ, ŽE TAM DRUID UŽ NENÍ?

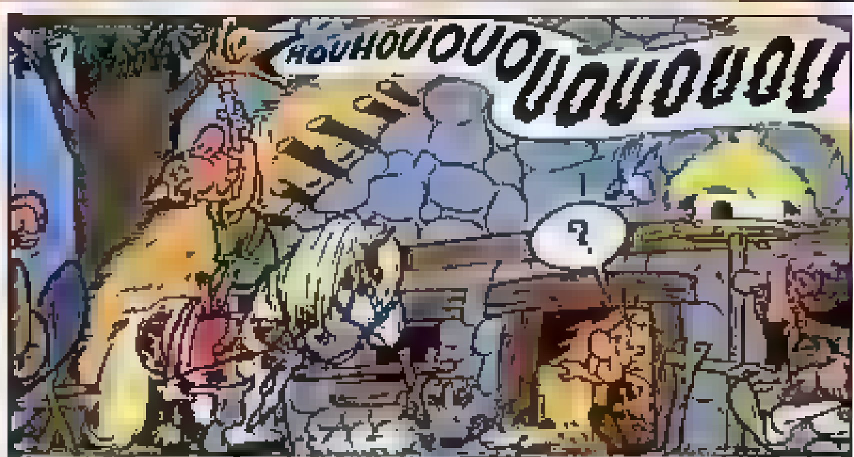

JE! PORAZILI JSME HO NA HLAVU V JEDNÉ SLAVNÉ BITVĚ!
PAK TEDY SDĚL CENTURIONOVI, ŽE ZÍTRA VYZVU SOUPEŘE NA SOUBOJ


PŘEMŮŽU MAJESTATIXE, PROTOŽE JSEM ZE VŠECH NEJSILNĚJŠÍ! S POMOCÍ ŘÍMANŮ PŘEMŮŽU I OSTATNÍ NÁČELNÍKY A STANU SE JEDINÝM NÁČELNÍKEM GALIE!

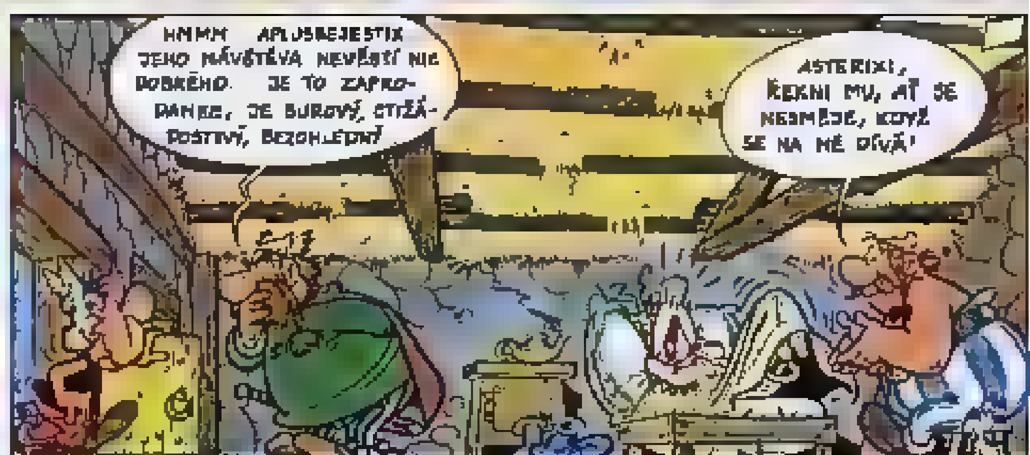

Z GALIE UDĚLÁM DRUHÝ ŘÍM! DÁM POSTAVIT TERMÁLNÍ LÁZNĚ A BUDU VYBÍRAT POPLATKY GALOVÉ SE JEŠTĚ ZAPOTÍ!


U NAŠICH PŘÁTEL KONČÍ DLOUHÁ NOC BDĚNÍ
HMMMMMMHAHA! CHACHA! HMMMM!
ALE NÁLADU MÁ Z TOHO DOBROU
TAKOVÝ MRŇAVÝ MENHIREK HO MOHL LEDA POLECHTAT!
OBELIX, KAMARÁDE, ZAČ'NÁŠ M' LÉZT NA MENH... NA NERVY!


CO JE TOHLE?
ZNÍ TO, JAKO KDYŽ TRUBADIX ZPÍVÁ
PŮJDU SE PODÍVAT
HOUHOUOUOUOU

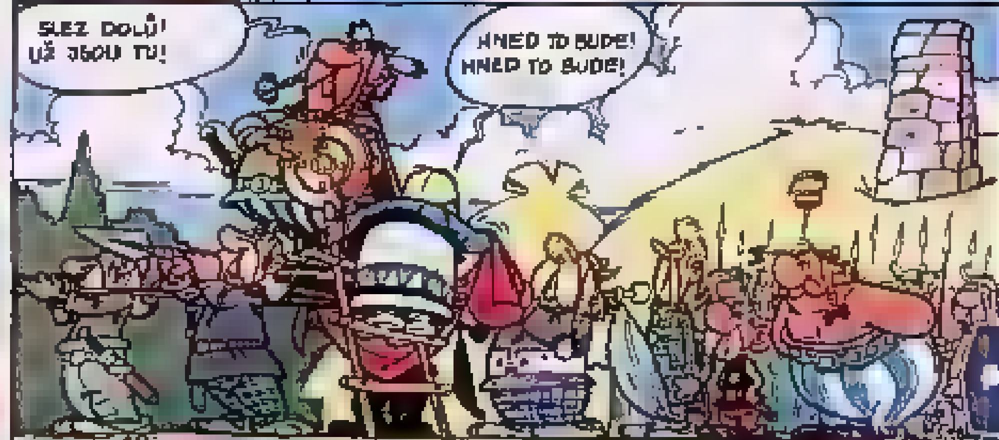

HOUHOUOUOUOUOUOUOU
?


NÁČELNÍK APLUSBEJESTIX MĚ POSÍLÁ, ABYCH OHLÁSIL JEHO PŘÍJEZD. ŽÁDÁ O ROZMLUVU S MAJESTATIXEM AVE!

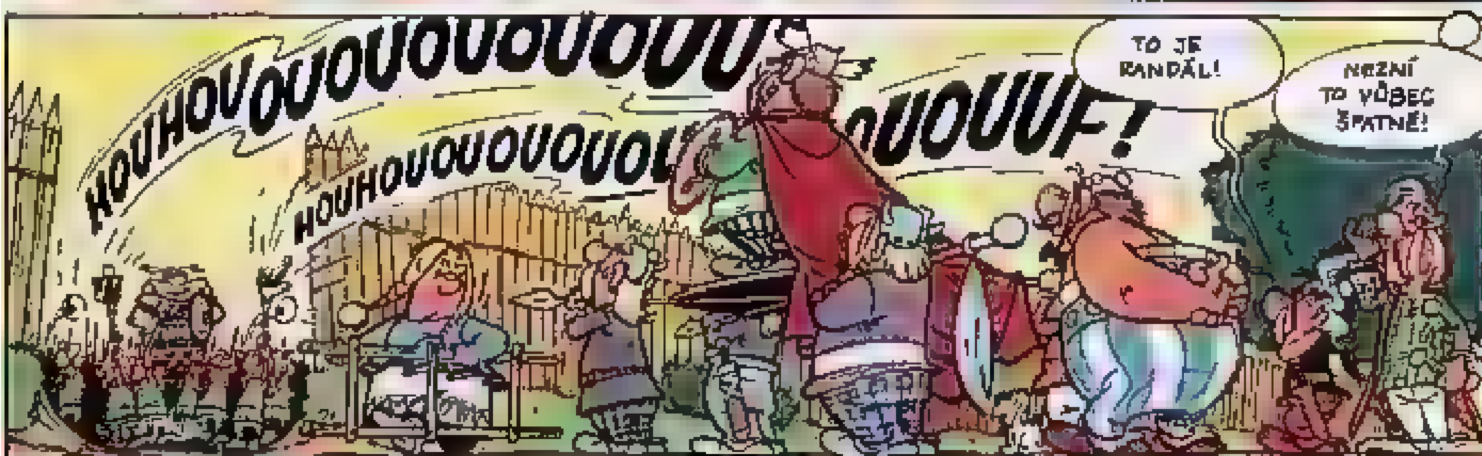

HMMM APLUSBEJESTIX JEHO NÁVŠTĚVA NEVĚSTÍ NIC DOBRÉHO. JE TO ZAPRODANEC, JE SUROVÝ, CTIŽÁDOSTIVÝ, BEZOHLEDNÝ
ASTERIXI, ŘEKNI MU, AŤ SE NESMĚJE, KDYŽ SE NA MĚ DÍVÁ!



APLUSBEJESTIX JE TADY!
NO TAK SI POSPĚŠ! UŽ MUSÍM JÍT!
KDYŽ VY SEBOU POŘÁD VRTÍTE!

SLEZ DOLŮ! UŽ JSOU TU!
HNED TO BUDE! HNED TO BUDE!

HOUHOUOUOUOUOUOUU
HOUHOUOUOUOUOUOU
OUOUUF!
TO JE RANDÁL!
NEZNÍ TO VŮBEC ŠPATNĚ!



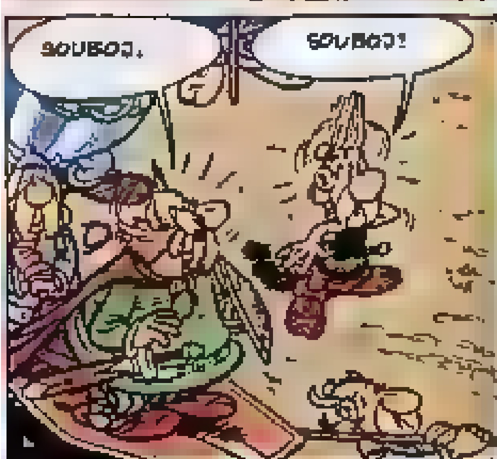

AVE!
NAZDAR!



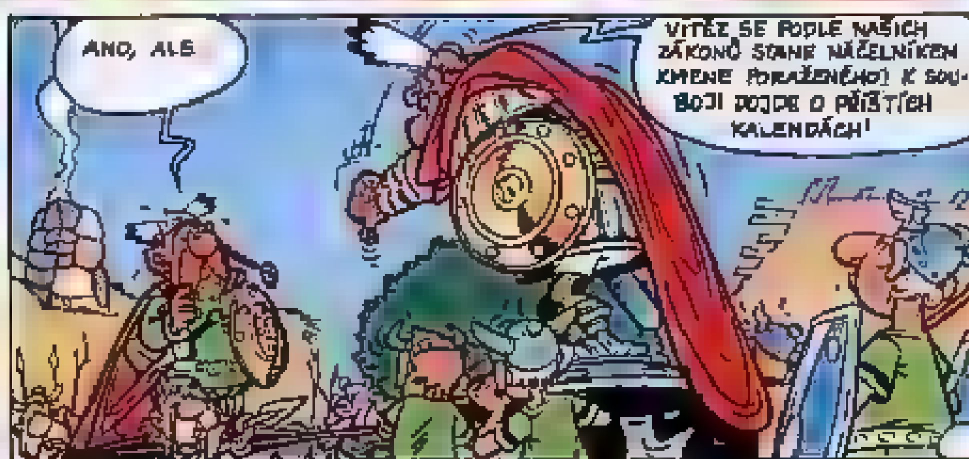

TOTO JE VRCHOLNÉ SETKÁNÍ!
O TOM MY VÍME SVÉ!




PŘIŠEL JSEM TĚ VYZVAT NA SOUBOJ! NA SOUBOJ NÁČELNÍKŮ!
?!!

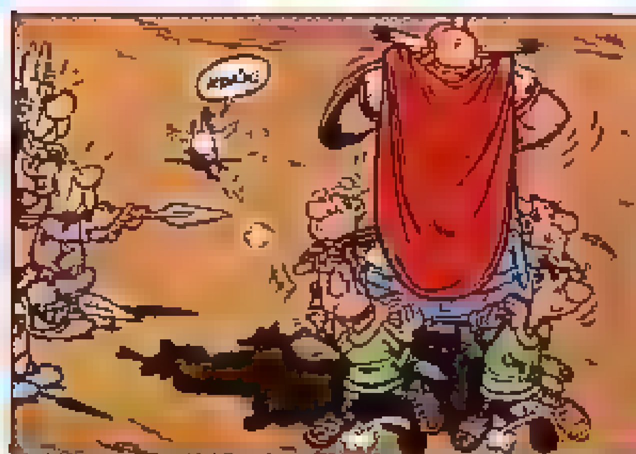



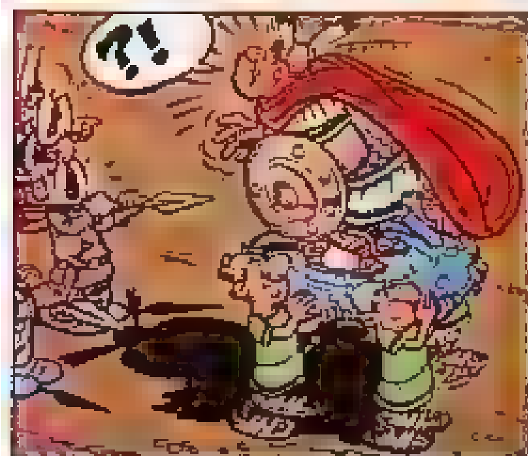
SOUBOJ.
SOUBOJ!

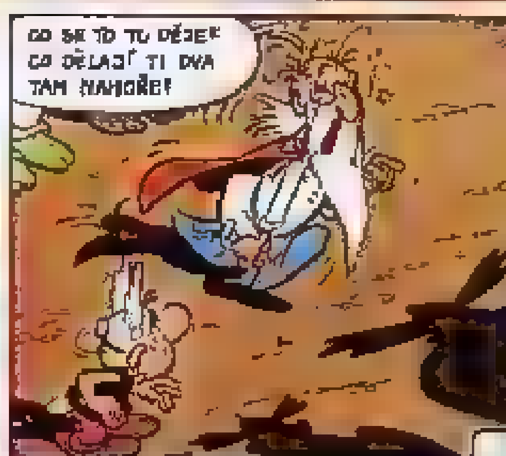
ANO, ALE
VÍTĚZ SE PODLE NAŠICH ZÁKONŮ STANE NÁČELNÍKEM KMENE PORAŽENÉHO! K SOUBOJI DOJDE O PŘÍŠTÍCH KALENDÁCH!


POSLYŠ, APLUSBE
UŽ ANI SLOVO! JÁ, BUDOUCÍ VÍTĚZ, SE K TOBĚ OBRACÍM ZÁDY!

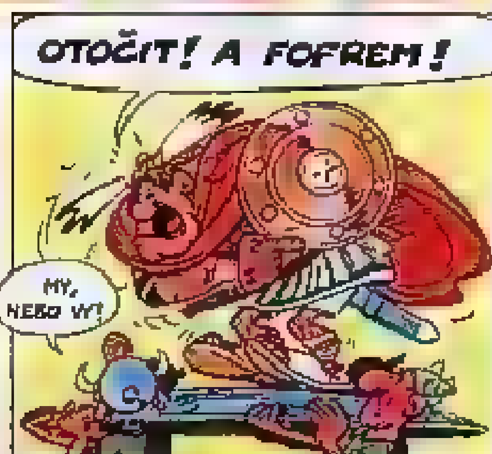



?!


JÁ! VY NE! KDYŽ SE OTOČÍME VŠICHNI, JSME ZASE TAM, KDE JSME BYLI!!!


CO SE TO TU DĚJE? CO DĚLAJÍ TI DVA TAM NAHOŘE!


ALE TO JE...
PANORAMIX, NÁŠ DRUID!


OTOČIT! A FOFREM!
MY, NEBO VY?


VY SI SE MNOU MOC NEZAHRÁVEJTE! NEPŘEJTE SI MĚ, JESTLI SLEZU! .


JACHACHA! HAHAHAHA!
A JSME NAMYDLENÍ! TEN MAMLAS JE SILNÝ JAKO JÁ A NÁŠ DRUID NENÍ V STAVU UVAŘIT KOUZELNÝ LEKTVAR A NA VÝSLEDKU SOUBOJE ZÁVISÍ CELÁ NAŠE BUDOUCNOST!


MUSÍME DOUFAT, ŽE SE DRUID BRZY UZDRAVÍ!
HOHOHO HAHAHAHA!

ŘÍMSKÝ OPEVNĚNÝ TÁBOR BABAORUM.
VY JSTE MI ŘEKLI, ŽE DRUID PANORAMIX JE ZLIKVIDOVANÝ! NEJENOM ŽE TO NENÍ PRAVDA, ALE DOKONCE JE VE VÝTEČNÉ NÁLADĚ; POŘÁD SE JEN SMĚJE!
UŽ JSEM MAJESTÁTNĚ VYVÁL A ZPÁTKY TO VZÍT NEMŮŽU, LEDA ŽE SE MU PODROBÍM! SKORO MÁM CHUŤ TO UDĚLAT, NEŽ SE NECHAT ROZSEKAT NA KUSY...



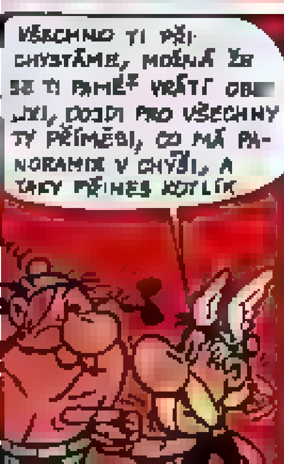








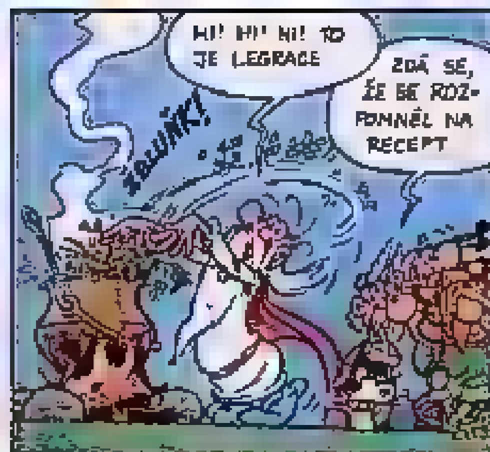








A CO MÁM JAKO TEĎ DĚLAT?
VHODÍŠ PŘECE BYLINY DO KOTLÍKU. A UVAŘÍŠ LEKTVAR


HI! HI! HI! TO JE LEGRACE
ŽBLUŇK!
ZDÁ SE, ŽE SE ROZPOMNĚL NA RECEPT


MÁM TAM NASYPAT I TOHLE?
NO... JAK MYSLÍŠ
KLOT! KLOT! KLOT!


PRÁSK!

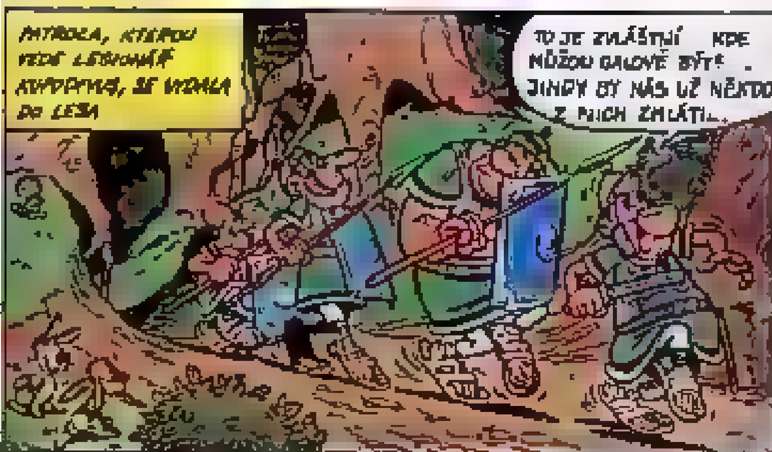

HA! HA! HA! TO JE ALE LEGRAČNÍ HRA! POJĎTE! JEŠTĚ JEDNOU!
?!
OBELIXI! SKOČ PRO DALŠÍ KOTLÍK!

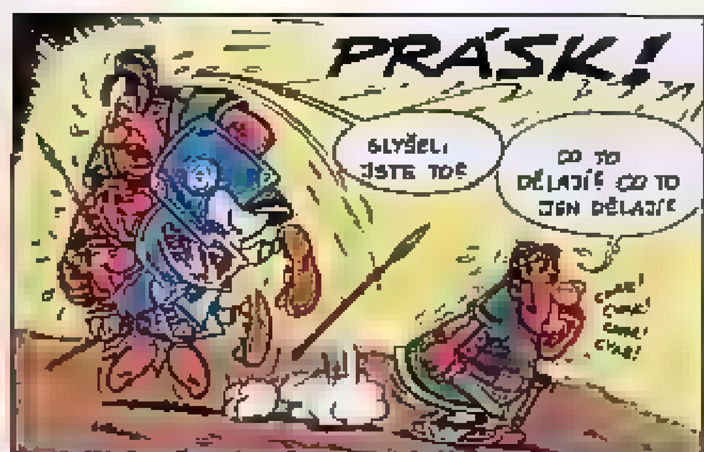

ZA CHVÍLI...
JE MI TO MOC LÍTO, PÁNOVÉ, ALE TENTOKRÁT NIC NEPOVEDLO SE
KLOT! KLOT! KLOT!
TŘEBA SE TO POVEDLO. POJĎME SE PODÍVAT


KLOT! KLOT! KLOT!


PRÁSK!

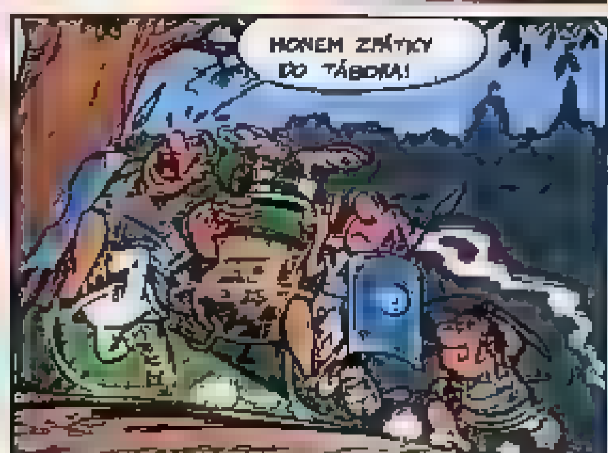

HA! HA! HA! POVEDLO SE! POVEDLO!
?!
TO JSEM ZVĚDAV, JESTLI SE TAKHLE K NĚČEMU DOPRACUJEME
DOKUD MÁME KOTLÍK, MÁME NADĚJI!


PATROLA, KTEROU VEDE LEGIONÁŘ
SE VYDALA DO LESA
TO JE ZVLÁŠTNÍ... KDE MŮŽOU GALOVÉ BÝT? JINDY BY NÁS UŽ NĚKDO Z NICH ZMLÁTIL...

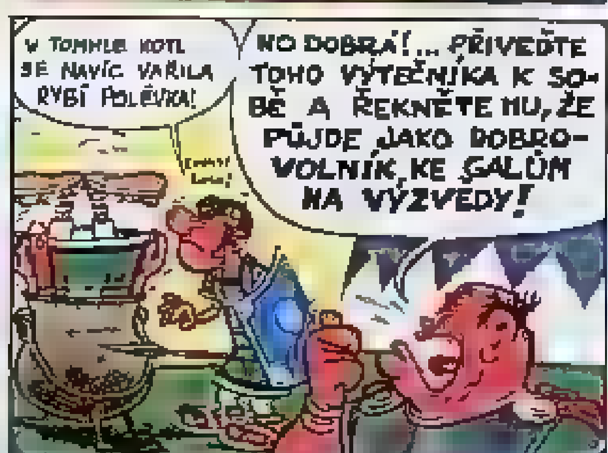

PRÁSK!
SLYŠELI JSTE TO?
CO TO DĚLAJÍ? CO TO JEN DĚLAJÍ?


JÉ, HELE, KOTLÍK!
A KDE?

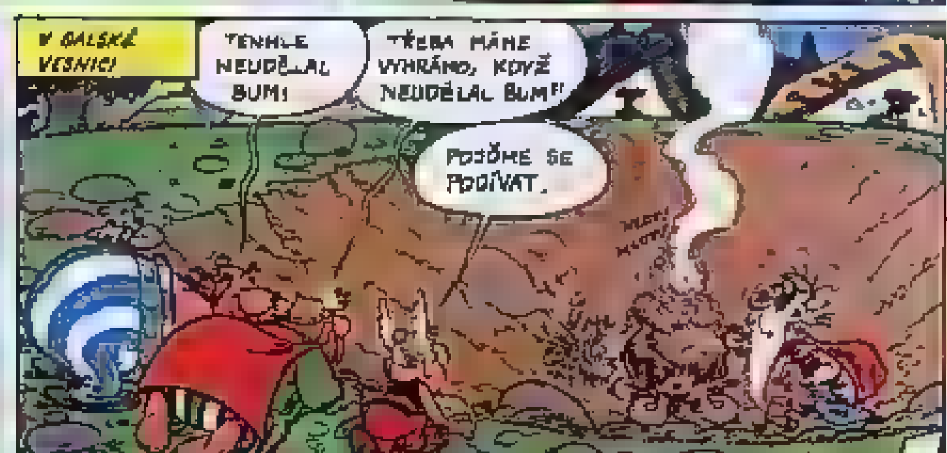

BINK!


HONEM ZPÁTKY DO TÁBORA!


Z VESNICE SE OZÝVAJÍ STRAŠLIVÉ ZVUKY A NEPŘEDSTAVITELNOU SILOU VYSTŘELUJÍ KOTLE DO DÁLEKA.
TO BY TAK SCHÁZELO!! Z MÝCH LEGIONÁŘŮ SI NIKDO STŘÍLET NEBUDE!


V TOMHLE KOTLI SE NAVÍC VAŘILA RYBÍ POLÉVKA!
NO DOBRÁ!... PŘIVEĎTE TOHO VÝTEČNÍKA K SOBĚ A ŘEKNĚTE MU, ŽE PŮJDE JAKO DOBROVOLNÍK KE GALŮM NA VÝZVEDY!


JÁ JIM UKÁŽU! CO SI NAVAŘILI, TO SI SNĚDÍ!!!
ŠPLÍCH!


V GALSKÉ VESNICI
TENHLE NEUDĚLAL BUM!
TŘEBA MÁME VYHRÁNO, KDYŽ NEUDĚLAL BUM!
POJĎME SE PODÍVAT.


CHTĚLO BY TO OCHUTNAT, JESTLI JE TO TEN PRAVÝ KOUZELNÝ LEKTVAR
NO JO, ALE CO KDYŽ NENÍ A CO KDYŽ JE TO TĚŽKO STRAVITELNÉ
JÁ TO OCHUTNÁM. NAKONEC TO BYL MŮJ MENHIR, CO MOŽNÁ TOHLE VŠECHNO DRUIDOVI ZPŮSOBIL!
KLOT!
KLOT
KLOT!
CHI, CHI, CHI, CHI, CHI, CHI!


NE, OBELIXI, JÁ JSEM TADY NÁČELNÍK. JÁ OCHUTNÁM
JESTLI ALE UDĚLÁŠ BUM, BUDE APLUSBEJESTIX NAŠÍM NÁČELNÍKEM I BEZ SOUBOJE.


NA OCHUTNÁVÁNÍ BY BYL NEJLEPŠÍ ŘÍMAN
URČITĚ SE NĚJAKÝ NAJDE, KDO NÁM TU SLUŽBIČKU PROKÁŽE!


A ZATÍM V OPEVNĚNÉM TÁBOŘE GROGARUM...


KUPODIVUS UŽ ODEŠEL?
NEODEŠEL. KUPODIVU NECHCE Z KOTLÍKU.


TAK VYLEZEŠ VEN?
NE!
UFUFUFUF!!
UFUFUFUF


TO SE NESTYDÍŠ, SCHOVÁVAT SE V KOTLI, KTERÝ SMRDÍ RYBINOU?!
NE, NESTYDÍM SE SCHOVÁVAT V KOTLI, KTERÝ SMRDÍ RYBINOU.


RADŠI BUDU V KOTLI, KTERÝ SMRDÍ RYBINOU, ALE TADY, NEŽ BEZ KOTLE, KTERÝ SMRDÍ RYBINOU, ALE U GALŮ!


JÁ TĚ V TOM KOTLI, KTERÝ SMRDÍ RYBINOU, NECHÁM USMAŽIT!
DOBŘE, ALE MOC NEBOLIT, PROSÍM


DULCE ET DECORUM EST PRO PATRIA MORI
NEZNEUŽÍVEJ MÉ TRPĚLIVOSTI! UPOZORŇUJU TĚ, ŽE TO VE MNĚ JENOM VŘE!
MĚLI BYCHOM JÍM M'ZHAT, ABY SE NEPŘICHYTIL


TAK, CO, VYLEZEŠ VEN?
ZATÍM MĚ TO NECHÁVÁ CHLADNÝM


NO TAK TEDA DOBŘE, UŽ JDU, UŽ JDU SNAD NEMOŘÍ ALE NESOUHLASÍM


BLAHOPŘEJU TI K TVÉMU HRDINSKÉMU ROZHODNUTÍ! PŮJDEŠ KE GALŮM NA VÝZVĚDY... V ŘÁDNÉM ZAMASKOVÁNÍ TI NIC NEHROZÍ!


ZA CHVÍLI
KOUKEJ! TO JE KUPDONUS!
NEVYPADÁ MOC VESELE


... SMRDÍ RYBINOU!
A HLUCHÝ JE JAK PAŘEZ!

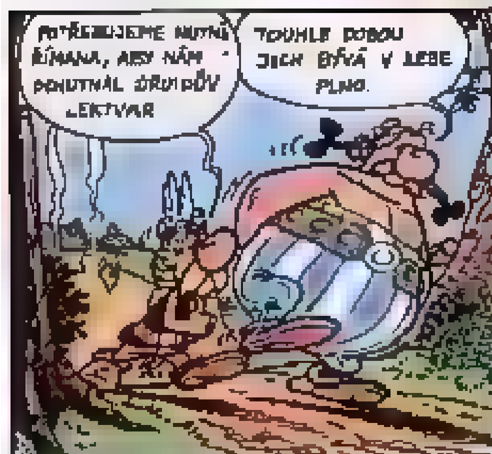

CHACHACHA HOHOHO!
VTIPÁLKOVÉ!!!


UDATNÝ LEGIONÁŘ PŘICHÁZÍ DO LESA
DO VESNICE TO NENÍ DALEKO. POČKÁM TADY, ONO SE TO NĚJAK VYVRBÍ.


HÚHÚHÚ!
?

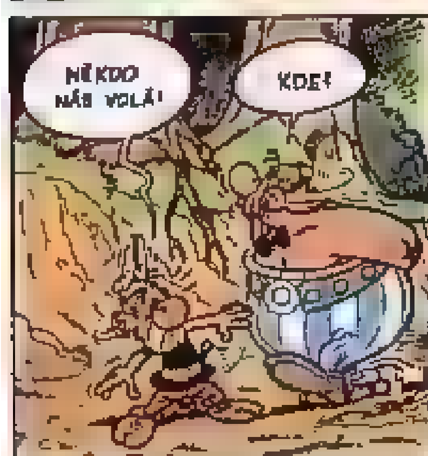

PRYČ, POTVORO, NEBO SI MĚ KVŮLI TOBĚ VŠIMNOU! HÚ!
?HÚ!

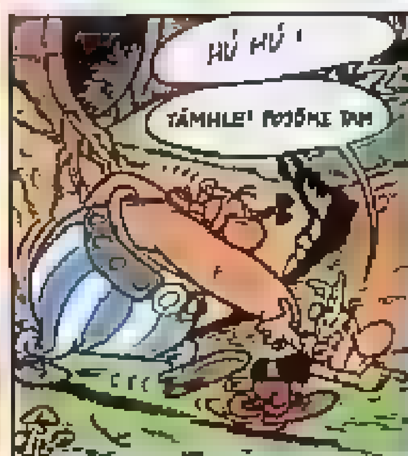

HÚ! HÚ!
HÚ. HÚ! VRBA, KTERÁ MLUVÍ, A NAVÍC VONÍ MOŘEM, TO JE ZÁZRAK. UŽ SE OD NÍ NEODLOUČÍM!


POTŘEBUJEME NUTNĚ ŘÍMANA, ABY NÁM POHUTNAL DRUIDŮV LEKTVAR
TOUHLE DOBOU JICH BÝVÁ V LESE PLNO.


AJAJAJ! GALOVÉ! JEN ABY SI MĚ NEVŠIMLI!


HÚ! HÚ!

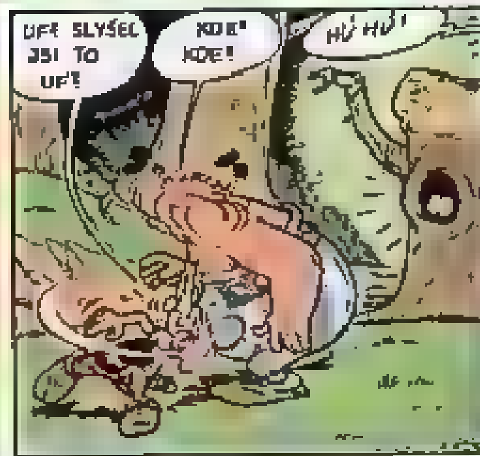

NĚKDO NÁS VOLÁ!
KDE?


HÚ HÚ!
TÁMHLE! POJĎME TAM

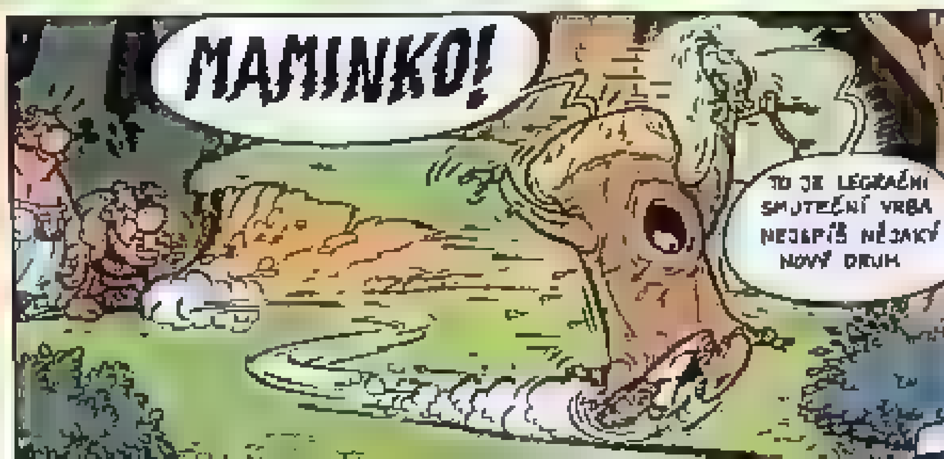

TO JE SOVA. HÚHÚ!
HÚ HÚ!
AJAJAJ! AJAJAJ!


K JÍDLU TO NENÍ, ALE JE TO LEGRAČNÍ. MÁM DOCELA CHUŤ VZÍT JI IDEFIXOVI, ABY MĚL KAMARÁDKU
TEN BY ASI NESTAČIL VEJRAT!


A VŮBEC, NEJSME TADY PRO ZÁBAVU. JDE SE!
UF!


UF! SLYŠEL JSI TO UF?
KDE? KDE!
HÚ HÚ!


JÁ TO NEBYL! TO NEBYLO UF, ALE HÚ! HÚHÚ! TO TA SOVA! DĚLALA HÚHÚ! ŽÁDNÉ UF


MAMINKO!
TO JE LEGRAČNÍ SMUTEČNÍ VRBA NEJSPÍŠ NĚJAKÝ NOVÝ DRUH

PROČ TA SOVA...
...TOLIK HOUKALA, HÚ A HÚ A HÚ
JE TO SMUTNÝ POHLED NA PORAŽENÉHO PŘÍTELE
HAF!
SMRDÍ RYBINOU!
TO JE MI PĚKNÝ PTÁČEK!
NEUBLIŽUJTE MI! JSEM ZROVNA TAK VÁLEČNÍK JAKO VY, TŘEBAŽE JSEM NEPŘÍTEL...! ...PŘECE SE NEBUDEME MEZI NEPŘÁTELI BÍT!
MY TI NECHCEME UBLÍŽIT, JENOM TI NABÍDNEME KRAPET POLÉVKY. TO JE VŠE
TO JE VŠE!
TO JE VŠE
HÚ! HÚ!
KLOT! KLOT! KLOT!
MNIMNIMNIMNIMNI!
GLO! GLO! GLO!
CHACHACHA!
ÚPLNÝ ZELENÁČ! JAK TO DĚLÁTE?
CO... CO SE MI TO DĚJE?
POŘÁD TO NENÍ ONO BUDE TO CHTÍT UVAŘIT DALŠÍ LEKTVAR
ANO. A TY, ŘÍMANE, SE NEBOJ, TO SE ZASE SPRAVÍ
TO JE DIVNÉ. PODŤATÝ STROM, A ZAZELENÁ SE
HAHAHAHA CHACHACHACHA!...
ZA CHVÍLI.
HAHAHA! TADY SE UŽ JE ŠVANDY!

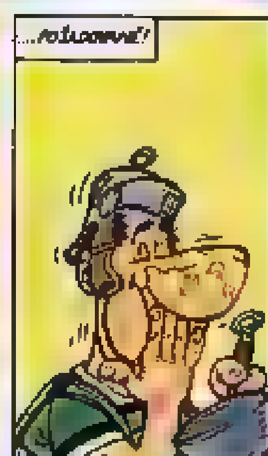

NEŠŤASTNÝ KIPODUKUS PIJE POSTUPNĚ PESTROU ŠKÁLU LEKTVARŮ.
GLO! GLO!

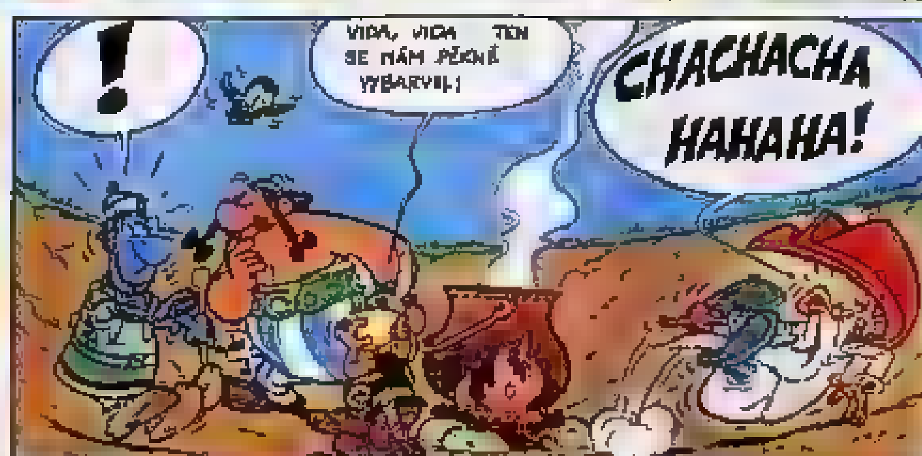

... A VÝSLEDKY


... JSOU SICE UMĚLECKY ZDAŘILÉ


... AVŠAK ...

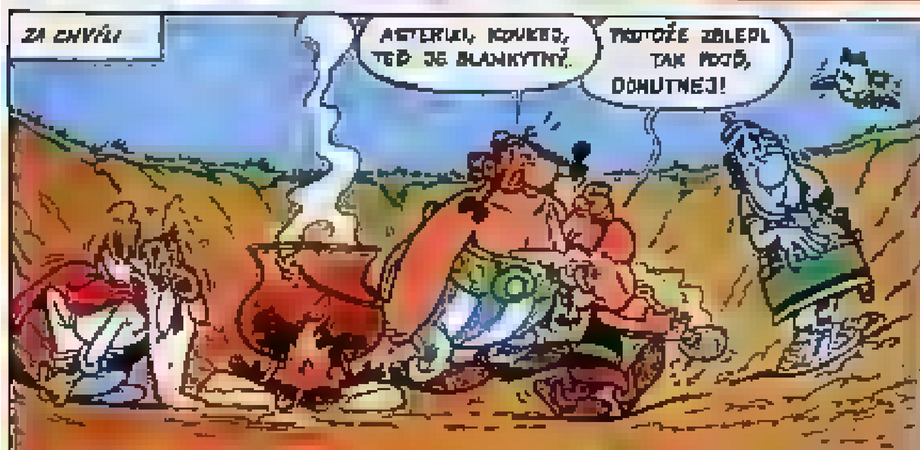

... NIKOLI


...POŽADOVANÉ!


!
VIDA, VIDA TEN SE NÁM PĚKNĚ VYBARVIL!
CHACHACHA HAHAHA!


TAK DOST! UŽ TOHO MÁM DOST! CHCI ZPÁTKY SVOU DÍVČÍ PLEŤ, S NÍŽ JSEM MÍVAL TAKOVÉ ÚSPĚCHY NA VIA APPIA!


JUPÍÍÍÍÍ!
NEBOJ SE! HRAJEŠ PAK VŠEMI BARVAMI UČINÍME JEŠTĚ POSLEDNÍ POKUS A PAK TĚ NECHÁME NA POKOJI
TEĎ ABYCH SI POŽÁDAL O MODROU KNÍŽKU!


ZA CHVÍLI
ASTERIXI, KOUKEJ, TEĎ JE BLANKYTNÝ.
PROTOŽE ZBLEDL TAK POJĎ, DOHUTNEJ!






JÉ, JÁ MÁM ZASE RŮŽOVOUČKOU A HEBOUČKOU PLEŤ!
TŘEBA JE TO TEN SPRÁVNÝ LEKTVAR, ASTERIXI!
MOŽNÁ

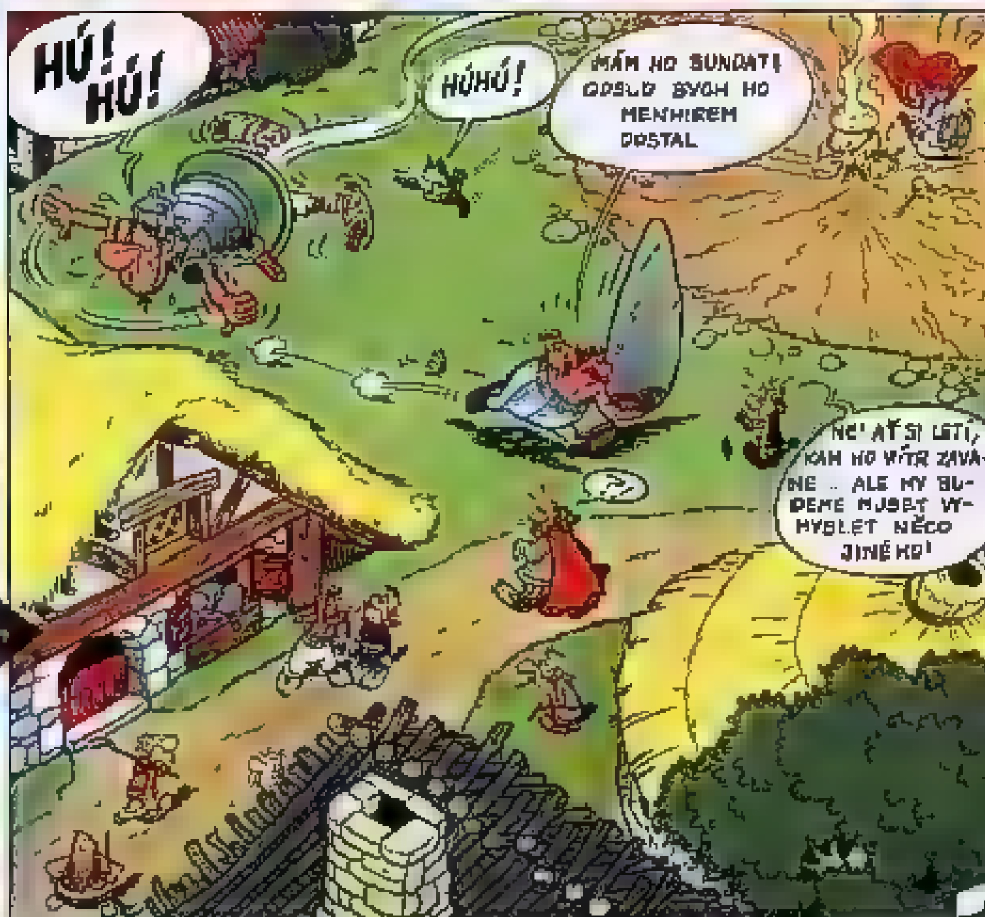

JAK SE CÍTÍŠ, ŘÍMANE!
DOBŘE DOKONCE VÍTEZNĚ

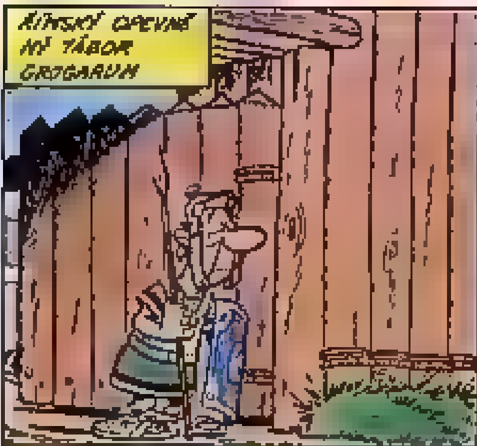

CÍTÍM SE TAK LEHKÝ
!?!

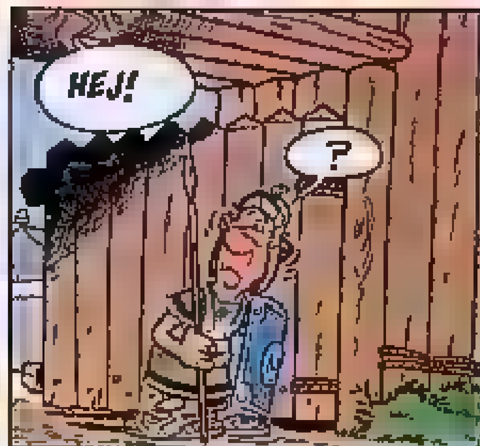

... TAK LEHOUNKÝ!
?!?


CHYTTE MĚ!
CHYŤTE HO, ULÉTNE NÁM!!!

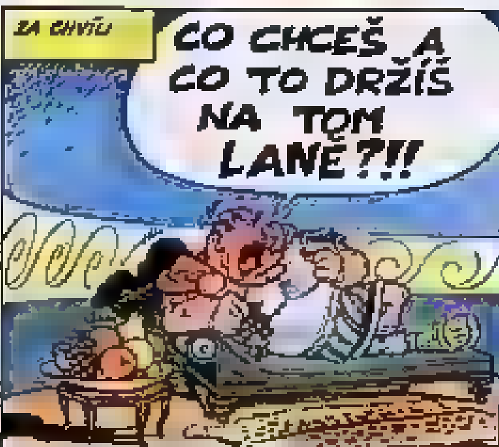

A NAVÍC LÉTÁ! TO JE PŘECE KAMARÁD!


HÚ! HÚ!
HÚHÚ!
MÁM HO SUNDAT? ODSUD BYCH HO MENHIREM DOSTAL
?!
NE! AŤ SI LETÍ, KAM HO VÍTR ZAVANE .. ALE MY BUDEME MUSET VYMYSLET NĚCO JINÉHO!

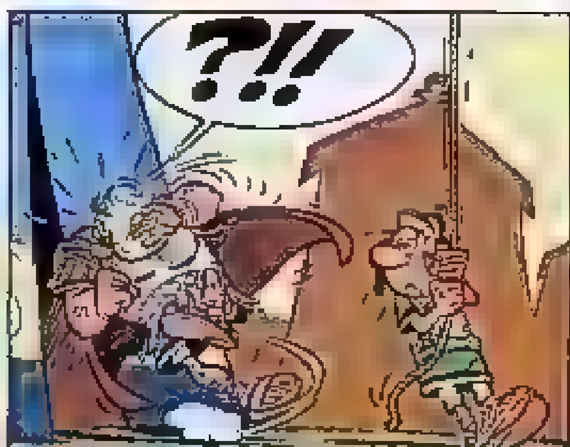

ŘÍMSKÝ OPEVNĚNÝ TÁBOR GROGARUM


HEJ!
?


NEKOUKEJ TAK HLOUPĚ A HOĎ MI LANO!
?


ZA CHVÍLI
CO CHCEŠ A CO TO DRŽÍŠ NA TOM LANĚ?!!


POJĎTE SE PODÍVAT SÁM, CENTURIONE U JO-VIŠE, TOMU BYSTE NEVĚŘIL!


?!!


TAKHLE SE PŘEDSTUPUJE PŘED VE-LITELE ?! OKAMŽITĚ DOLŮ !!!
NEMŮŽU... JSEM LEHKÝ JAKO VÁNEK!

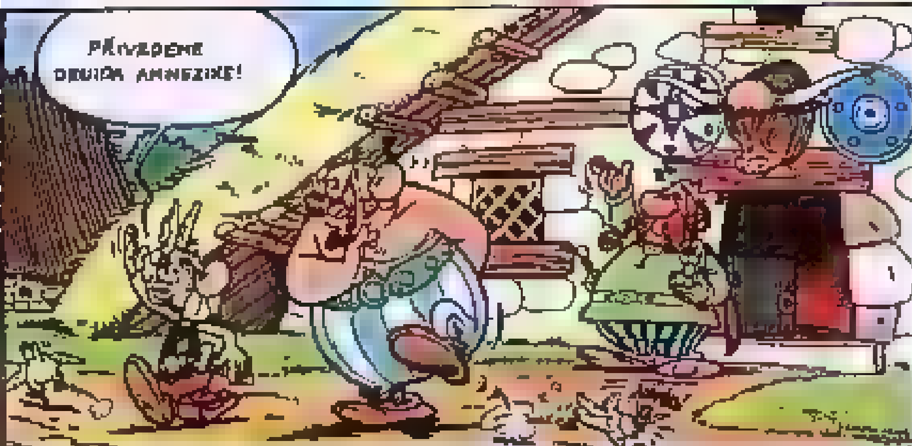

DOLŮ S TÍM VĚTROPLACHEM!


TO JSEM TEDY DOSTAL KAPKY! JEJICH DRUID PŘIŠEL O ROZUM! ZAPOMNĚL JAK SE VAŘÍ KOUZELNÝ LEKTVAR


VIDA! VIDA! ... TO JE ZAJÍMAVÉ!
MŮŽETE HO ZASE PUSTIT!



VÍC SE DAŘÍ! DRUID SE Z TOHO MENHIROVÉHO ŠOKU JEN TAK NEVZPAMATUJE, UŽ NEUMÍ UVAŘIT KOUZELNÝ LEKTVAR!
TAK NA GALY ZAÚTOČÍME! JSME MNOHEM POČETNĚJŠÍ NEŽ ONI!
ZBYTEČNĚ BYCHOM RISKOVALI, ŽE DOSTANEME NA FRAK. NECHME TU PRÁCIČKU NA APLUSBEJESTIKOVI.. ZAÚTOČÍME, POKUD BUDE PORAŽEN
CHMMMMRR CHICHICHI!
JACHA CHACHA!
HÉÉÉÉ!! A CO JÁ?
LÉTÁ V NOCI, JAKO JÁ! TO JE TA NEJSYMPATIČTĚJŠÍ VRBA, JAKOU JSEM KDY VIDĚLA!
CO CHCEŠ?
CO BUDE SE MNOU! NENECHÁVEJTE MĚ TADY! SUNDEJTE MĚ!!
ALE! GALSKÉ LEKTVARY MAJÍ OMEZENÉ ÚČINKY. TO PŘEJDE. DOBROU NOC!
A SKUTEČNĚ BĚHEM NOCI
ŽUCH!
HMMM A JE PO ÚČINKU.
ZATÍMCO ŘÍMANÉ SPÍ TVRDÝM SPÁNKEM, U GALŮ NEZAMHOUŘILI OKA
UZDRAVIT NAŠEHO DRUIDA BY DOKÁZAL JEN JINÝ DRUID!
TO JE NÁPAD, U TEUTATISE!
ZNÁM JEDNOHO DRUIDA, BYDLÍ NEDALEKO A SPECIALIZUJE SE NA LÉČBU TĚCH, KTEŘÍ PŘIŠLI O ROZUM. JMENUJE SE AMNEZIX!


PŘIVEDEME DRUIDA AMNEZIXE!


NIKDE ŽÁDNÁ ŘÍMSKÁ PATROLA. TEN ŠPEH JIM URČITĚ VYZRADIL, ŽE UŽ NEMÁME KOUZELNÝ LEKTVAR A ŽE JE TUDÍŽ ZBYTEČNÉ HLÍDKOVAT!
CESTOVÁNÍ UŽ NENÍ, CO BÝVALO, KDYŽ JSOU TEĎ CESTY BEZPEČNÉ

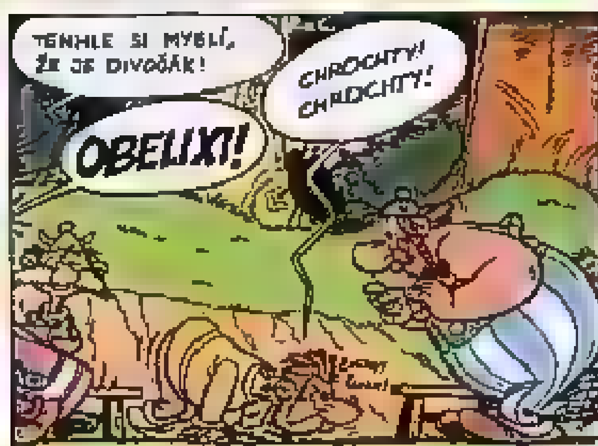

PO POKOJNÉ CESTĚ
A JSME TADY
DRUID AMNEZIX


MÁME TAKOVÝ PROBLÉM!
POKUD NEJSTE OBJEDNANÍ, BUDETE MUSET ČEKAT


ZA DRUIDEM PŘICHÁZEJÍ LIDÉ SE SVÝMI PROBLÉMY AŽ ZDALEKA.
ČEKACÍ PALOUČEK
ORDINAČNÍ CHÝŠE

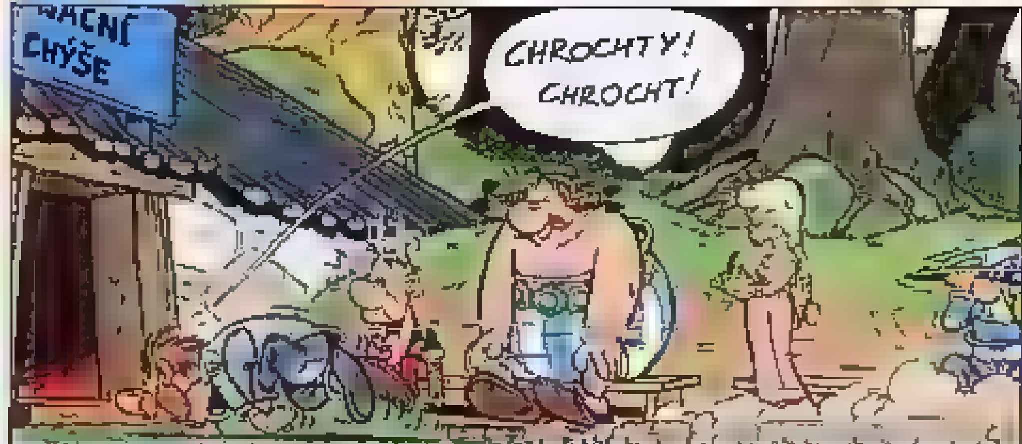

TENTO BARBAR TRPÍ NESMĚLOSTÍ, A TO MU PŘEKÁŽÍ V JEHO POVOLÁNÍ
Určitě vám ta nejsem na obtíž?


TENHLE SE BOJÍ JEDINÉ VĚCI ABY MU NEBE NESPADLO NA HLAVU


TENHLE SI MYSLÍ, ŽE JE DIVOČÁK!
OBELIXI!
CHROCHTY! CHROCHTY!


U TOHOHLE NEMÁ NIKDO PONĚTÍ, ZA KOHO SE MÁ.
?


NAČNÍ CHÝŠE
SLEČNO ZHULENO. DALŠÍ


NAČNÍ CHÝŠE
CHROCHTY! CHROCHT!


ZA CHVÍLI.


DALŠÍ!
UŽ SI NEMYSLÍ, ŽE JE DIVOŽÁK!
JEŠTĚ TROCHU ANO ALE DRUID HO NAUČIL PANÁČKOVAT, TAKŽE TO NENÍ TAK NÁPADNÉ
CHROCHTY!


CHÝŠE


ZA CHVÍLI.
JSEM UZDRAVENÝ! JSEM UZDRAVENÝ! UŽ SE NEBOJÍM, ŽE MI NEBE SPADNE NA HLAVU!

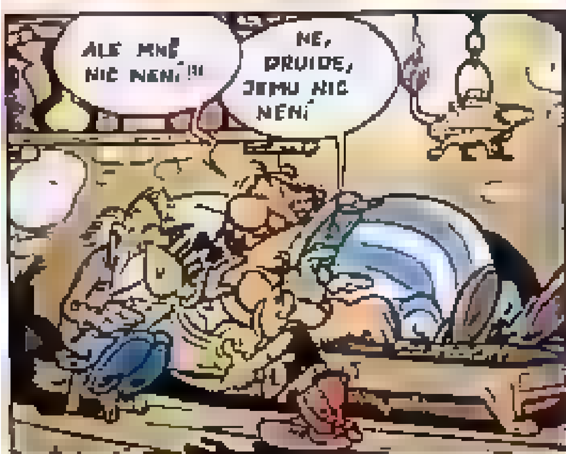

TEN DRUID JE ÚŽASNÝ. URČITĚ PANORAMIXE VYLÉČÍ
JSTE NA ŘADĚ.


POJĎTE DÁL, PROSÍM


DOBRÁ LEHNĚTE SI
JÁ!
?!


TAK SE NA TO PODÍVÁME. COPAK VÁM SCHÁZÍ? NIC NEŘÍKEJTE, UHODNU TO SÁM
?!
?!


MÁTE POCIT, ŽE JSTE TLUSTÝ, A JSTE Z TOHO NEŠŤASTNÝ. ALE TO JE NESMYSL. NENÍ PROČ BÝT NEŠŤASTNÝ, KDYŽ JE ČLOVĚK TLUSTÝ

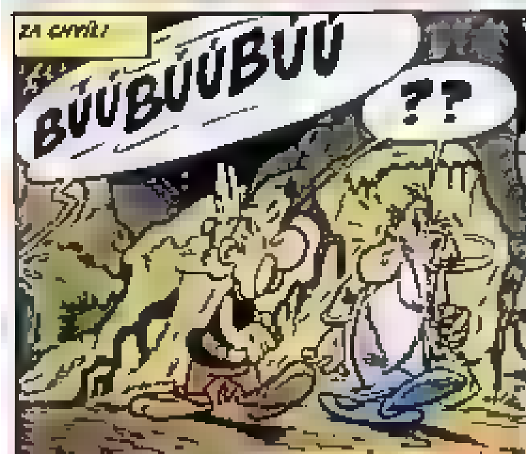

ALE MNĚ NIC NENÍ!!!
NE, DRUIDE, JEMU NIC NENÍ


NEPOVÍDEJTE!? A JÁ MYSLEL, KDYBYCH JÁ BYL TAKHLE TLUSTÝ, BYL BYCH Z TOHO NEŠŤASTNÝ
PŘIŠLI JSME PRO VÁS, ABYSTE VYLÉČIL PANORAMIXE! TEN JE TOTIŽ NEMOCNÝ!


PANORAMIX? MŮJ DRAHÝ PANORAMIX! NÁŠ VELKÝ UČITEL, KTERÝ ZNÁ TAJEMSTVÍ, JAKÁ NIKDO JINÝ NEZNÁ! JDEME


ZHULENO, BUDU NĚKOLIK DNÍ PRYČ. PODEJTE MI TAMTEN KOTLÍK


CHÝŠE
CO SE TO TU STALO?
TO TEN BARBAR, KTERÉHO JSTE VYLÉČIL Z NESMĚLOSTI. ŘÍKAL, ŽE NEBUDE OTÁLET A HNED SE PUSTÍ DO DÍLA!


ZA CHVÍLI
BÚÚBÚÚBÚÚ
??


BÚÚ BÚÚBÚÚ! JÁ JSEM TLUSTÝ! JSEM STRAŠNĚ TLUSTÝÝÝ!


ALE NE, OBELIXI, KAMARÁDE, TY PŘECE VŮBEC NEJSI TLUSTÝ
TO ŘÍKÁŠ, JEN ABYS MĚ UTĚŠIL!
BÚÚBÚÚBÚÚ!


VZLYK! VZLYK!
MĚL BYSTE MI HO POHLAT. VYLEČÍM VÁM HO


ZA CHVÍLI.
KONEČNĚ JSTE TADY! POJĎTE, DOVEDU VÁS K PANORAMIXOVI


PANORAMIXI! MŮJ DRAHÝ MISTŘE!
BUCH!
?


JACHACHACHACHAHOHOHO!


HAHA! HOHO!
TO JE PRAVDA! JE TO ZAKRSLÍK! NENE, TAKOVÝ ZAKRSLÍK!
?

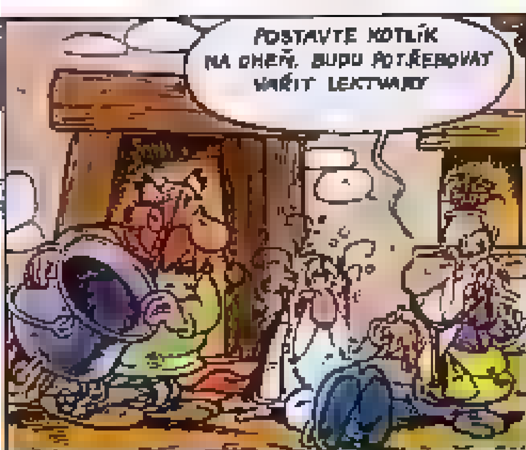

POŘÁD LEPŠÍ BÝT TROCHU PŘI TĚLE NEŽ ZAKRSLÍK, NEMÁM PRAVDU, ASTERIXI?
ALE JISTĚ, OBELIXI, JISTĚ. NECH TEĎ DRUIDA PRACOVAT


NO, TAK TLUSŤOCHA BYCHOM MĚL VYLÉČENÉHO A PUSŤME SE DO PANORAMIXE


HAHA! HOHO!
AŤ JE TA HORA MASA ZTICHA! TADY SE NEDÁ PRACOVAT!


OBELIXI, URČITĚ MÁŠ NĚKAM DORUČIT MENHIR. NEMĚL BYS NECHAT ZÁKAZNÍKY ČEKAT!
PFFF! STOKRÁT RADŠI BUDU HORA MASA NEŽ


NEŽ TAKOVÁ ZAKRSLÁ POPYVŽIVA.

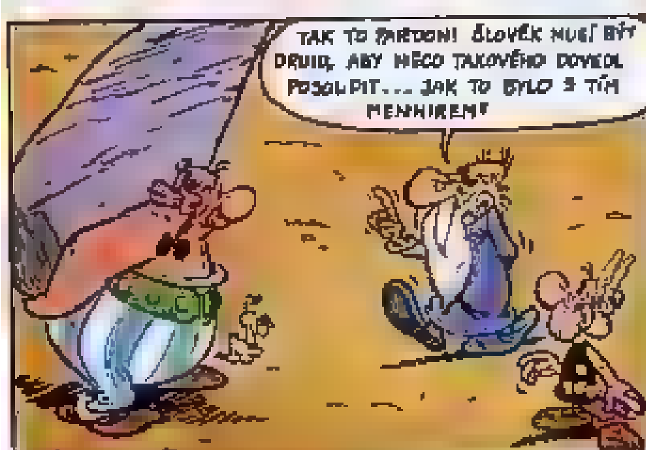

POSTAVTE KOTLÍK NA OHEŇ. BUDU POTŘEBOVAT VAŘIT LEKTVARY

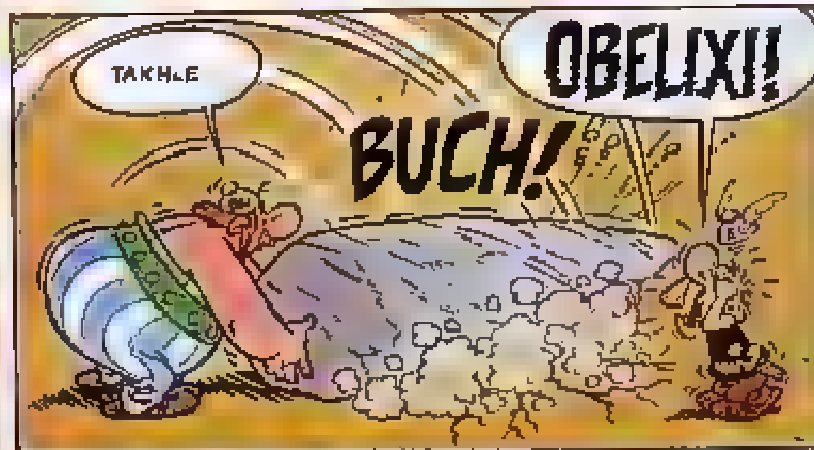

ZA CHVÍLI
JÁ UMÍM TAKY DĚLAT S KOTLÍKEM SPOUSTU ZÁBAVNÝCH VĚCÍ!
HLAVNÍ JE NEMOC-NÉMU NEODPOROVAT


CO SE MU STALO? NĚJAKÁ RÁNA OSUDU?
ANO, RÁNA MENHIREM.


JÁ SI NEMYSLÍM, ŽE TO BYLO TÍM VŠICHNI TO DITĚJI SVÉST NA MĚ, ALE PŘECE TAKOVÁ MALIČKÁ


OBELIXI, NEBUĎ TAKOVÝ PALIČÁK! NA TO ČLOVĚK ANI NEMUSÍ BÝT DRUID, ABY POCHOPIL, ŽE TO JE KVŮLI TVÉMU MENHIRU!


TAK TO PARDON! ČLOVĚK MUSÍ BÝT DRUID, ABY NĚCO TAKOVÉHO DOVEDL POSOUDIT... JAK TO BYLO S TÍM MENHIREM?

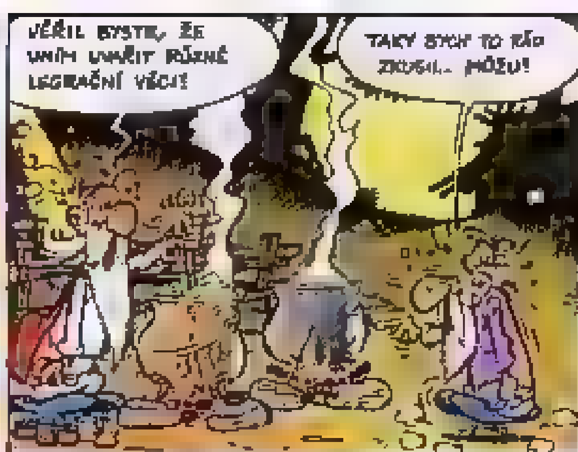

TAKHLE
OBELIXI!
BUCH!


OBELIXI, BĚŽ ROZNÁŠET MENHIRY A NÁS NECH NA POKOJI !!!
NO CO? SÁM MĚ O TO POŽÁDAL

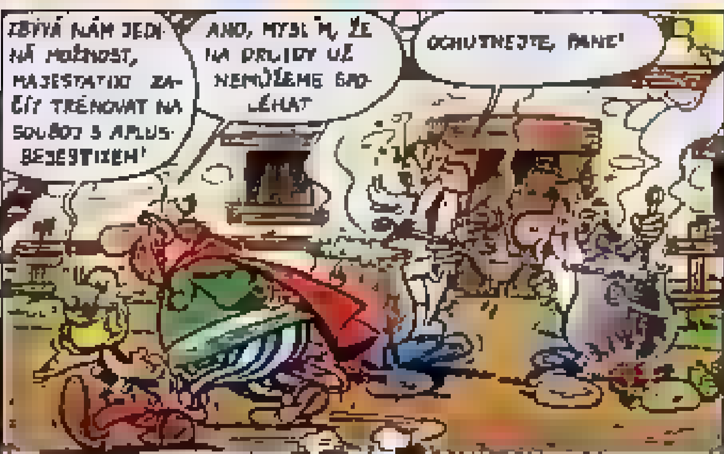

A KDYŽ JSTE TAKOVÍ, TAK JÁ SE UŽ O NIC NESTARÁM PORAĎTE SI SAMI!

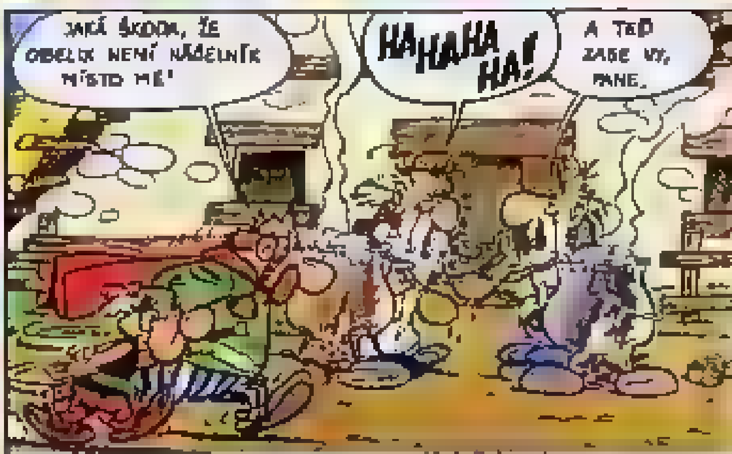

UŽ OTEVÍRÁ OČI!
Ó DRUIDE, JAK JE?
PANE?


NA NIC SI NEHRAMATUJE!
JE NA TOM STEJNĚ JAKO PANORAMIX


VĚŘIL BYSTE, ŽE UMÍ V NĚM UVAŘIT RŮZNÉ LEGRAČNÍ VĚCI!
TAKY BYCH TO RÁD ZKUSIL... MŮŽU!

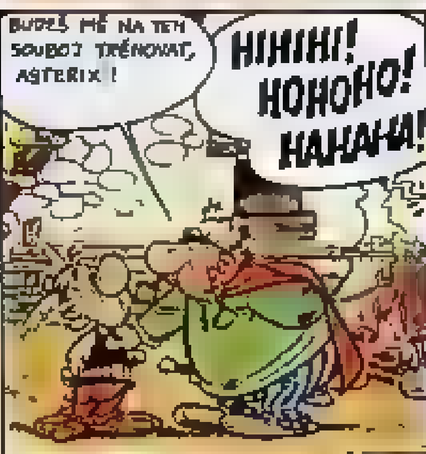



ZBÝVÁ NÁM JEDINÁ MOŽNOST, MAJESTATIXI ZAČÍT TRÉNOVAT NA SOUBOJ S APLUSBESESTIXEM!
ANO, MYSLÍM, ŽE NA DRUIDY UŽ NEMŮŽEME SPOLÉHAT
OCHUTNEJTE, PANE!


JAKÁ ŠKODA, ŽE OBELIX NENÍ NÁČELNÍK MÍSTO MĚ!
HAHAHA HA!
A TEĎ ZASE VY, PANE.

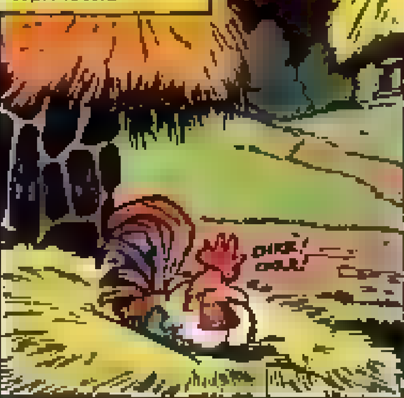

JAKO MALÝ SPADL DO KOTLE S LEKTVAREM, A TEN MÁ NA NĚJ OD TÉ DOBY TRVALÉ ÚČINKY
CHACHACHA!

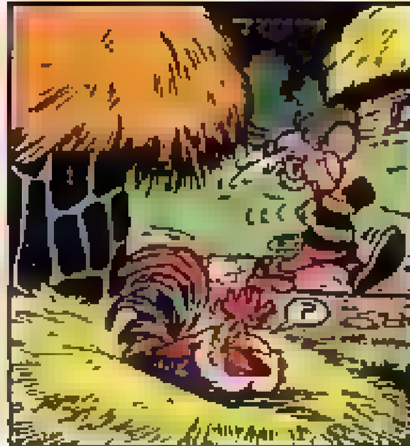

PODLE NAŠICH ZÁKONŮ MU NEMŮŽEŠ FUNKCI POSTOUPIT ...ANI NA TO NEMYSLEME
HAHAHAHAA!


BUDEŠ MĚ NA TEN SOUBOJ TRÉNOVAT, ASTERIXI!
HIHIHI! HOHOHO! HAHAHA!


ZAČNEME ZÍTRA ZA SVÍTÁNÍ. CO SE DIETY TÝČE, TMAVÉ MASO, ŽÁDNÉ PIVO, JEN KOZÍ MLÉKO

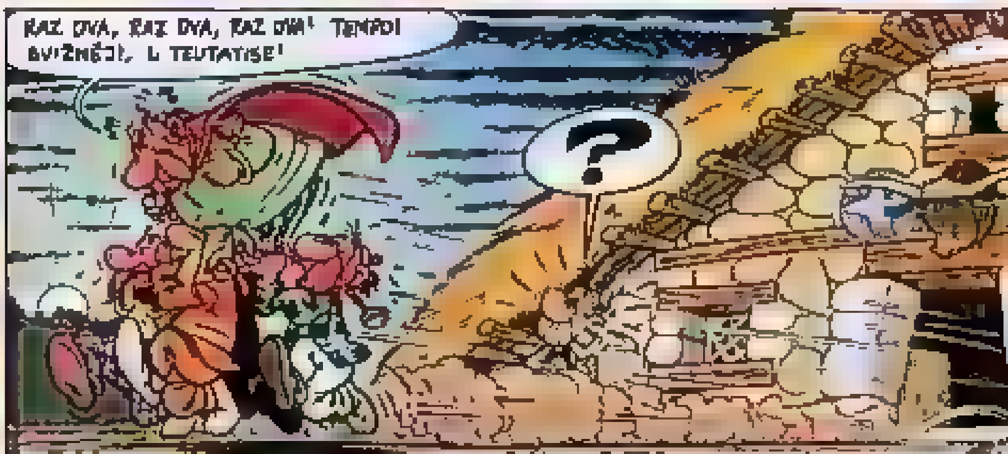

TO JE PĚKNÁ MODRÁ!
A TA VAŠE ČERVENÁ!


ÚSVIT JEŠTĚ ANI NENASTAL
CHRR! CHRR!


?


VSTÁVAT, NÁČELNÍKU! PRO ZAČÁTEK SI TROCHU ZABĚHÁME!
UŽ JDU, ASTERIXI!


KYKYRYKÝÝÝÝ!


RAZ DVA, RAZ DVA, RAZ DVA! TEMPO! SVIŽNĚJI, U TEUTATISE!
?


NE, NE, NE! ... TAKHLE BY TO NEŠLO, MAJESTATIXI. JÁ TI TO PŘEDVEDU!

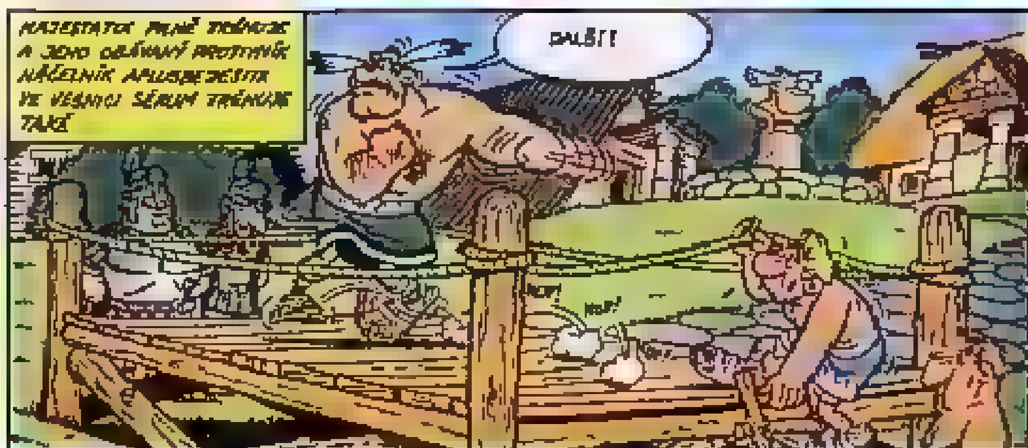

TAK SE MI TO LÍBÍ!
TO BYCH ŘEKL
TO JE JINÁ!
HM! CHTĚLO BY TO SVIŽNĚJI!
A TEĎ BUDEŠ TRÉNOVAT NA SOUBOJ. POTŘEBUJEŠ PROTIVNÍKA
FUI! FUU! FUU!

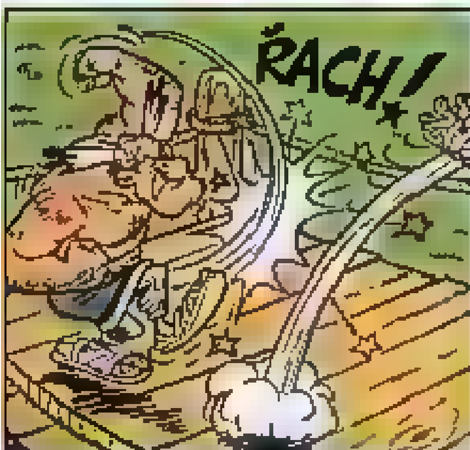

JÁ BYCH TO ZKUSIL
NEVÍM, JESTLI NEJSI
OBELIX MÁ PRAVDU! ... ALE NEBUDU SE BÁT HO POŘÁDNĚ PRAŠTIT


TAK TEDY DOBŘE, ZAČ
KŘACH!


VÝTEČNĚ, OBELIXI! TAKHLE NEBUDE ZA CHVÍLI V GALII ANI ŘÍMANŮ POTŘEBA!!!
A JÁ SE PŘITOM TOLIK SNAŽIL...


NÁČELNÍKU MAJESTATIXI, SNAD JSI NEZTRATIL PAMĚŤ!
NEJENOM ŽE JSEM NEZTRATIL PAMĚŤ, ALE NA TU NEROD HNED TAK NEZAPOMENU!


MAJESTATIX PILNĚ TRÉNUJE A JEHO OBÁVANÝ PROTIVNÍK NÁČELNÍK APLUSBEJESTIX VE VESNICI SÉRUM TRÉNUJE TAKÉ
DALŠÍ!


ŘACH!


A DALŠÍ!
BUDU RÁD, AŽ BUDE PO SOUBOJI!
JO, TEN TRÉNINK JE VRAŽEDNÝ!
ČLOVĚK SE MŮŽE PŘETRHNOUT.


PRÁSK!
DALŠÍ!
TO BY PRO DNEŠEK STAČILO, APLUSBEJESTIXI!


URČITĚ VYHRAJEŠ. TVŮJ PROTIVNÍK TI BEZ KOUZELNÉHO LEKTVARU NEMŮŽE VZDOROVAT!

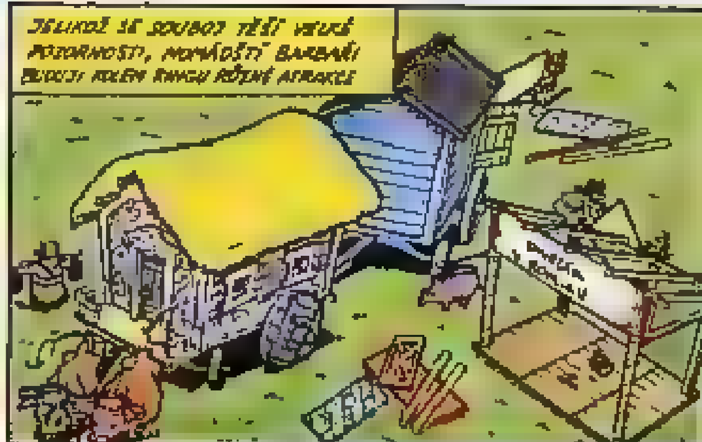

STEJNĚ JAKO OSTATNÍ GALŠTÍ NÁČELNÍCI! VYZVU JE NA SOUBOJ JEDNOHO PO DRUHÉM, AŽ BUDU JEDINÝM NÁČELNÍKEM V CELÉ GALII!
BUCH!

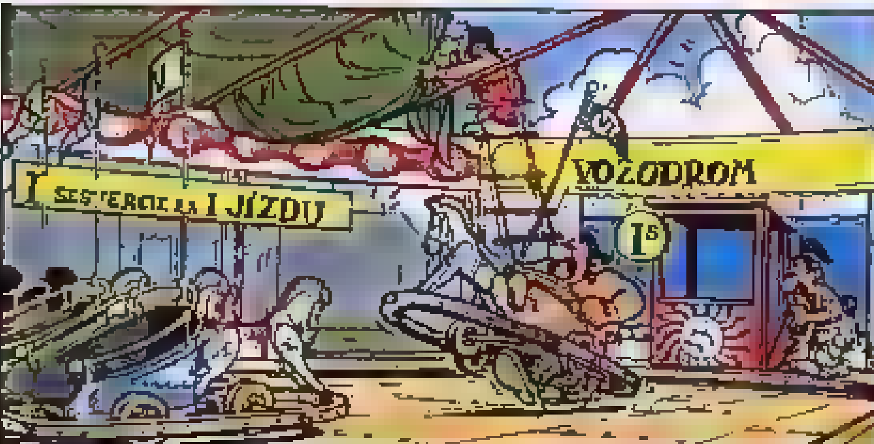

(ŠEPTEM) HMMM TEN GAL JE NĚJAK MOC CTIŽÁDOSTIVÝ. MOHL BY BÝT NEBEZPEČNÝ.
(ŠEPTEM) UŽ JSEM NA TO MYSLEL. PO VÍTĚZSTVÍ HO POŠLEME NA MENŠÍ VÝLET DO ŘÍMA TAM HO BUDOU ČEKAT JINÍ PROTIVNÍCI V ARÉNĚ


TY JSI PŘECE HLAVIČKA, CHROMULE!
BUCH!


TEN CHROMULUS JE AŽ MOC VELKÁ HLAVIČKA. POJEDE DO ŘÍMA S APLUSBEJESTIXEM A BUDE MU V ARÉNĚ DĚLAT SPOLEČNOST!

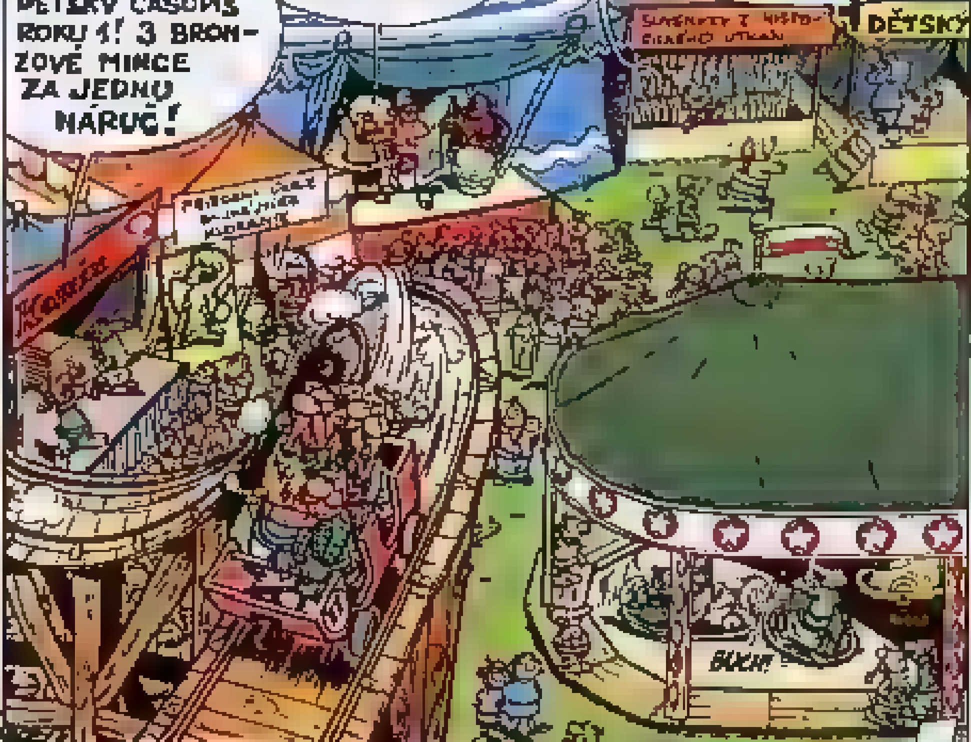

ZATÍMCO PROTIVNÍCI TRÉNUJÍ, ŘÍMANÉ STAVÍ NA PLÁNI RING, KDE DOJDE K SOUBOJI NÁČELNÍKŮ


JELIKOŽ SE SOUBOJ TĚŠÍ VELKÉ POZORNOSTI, NEMÁLOŠTÍ BARBAŘI BUDUJÍ KOLEM RINGU RŮZNÉ ATRAKCE


VOZODROM
I SESTERCIE ZA I JÍZDU
1S


STŘELNICE


ALPSKÁ DRÁHA


KONEČNĚ NADEŠEL KÝŽENÝ DEN A S NÍM I TLAČENICE, VÝKŘIKY, SMÍCH A VŮNĚ SPÁLENÝCH DRANČEK!
...KUPUJTE DĚTSKÝ ČASOPIS ROKU 1! 3 BRONZOVÉ MINCE ZA JEDNU NÁRUČ!
ZLATK TOMU, KDO DOKÁŽE I KOLO VZDOROVAT GLADIÁTOROVI!
NEJLEPŠÍ SUVENÝR, NÁŠ MENHIR!
MALÝ ORGANOCHEMIX ČEKÁ NA SVÉ RODIČE V DĚTSKÉM KOUTKU!
DĚTSKÝ
BUCH!


CELÁ POSÁDKA VE ZBROJI! SMĚR BOJIŠTĚ! NA MŮJ POVEL!


POSLECHNI, KURDOVE, NEPŘINESE NÁM NAKONEC TEN TVŮJ OPEŘENEC SMŮLU?
JÁ ZA TO PŘECE NEMŮŽU, ŽE KOLEM MĚ POŘÁD POLETUJE.
HÚHÚ!


APLUSBEJESTIX PŘICHÁZÍ DO RINGU


A ZATÍM.
MAJESTATIXI, NÁČELNÍKU NÁŠ, UŽ JE ČAS.
ZVEDNĚTE MĚ! ŠUP!


PŘÁTELÉ SLIBUJI VÁM, ŽE PRO VÍTĚZSTVÍ UDĚLÁM VŠE, U TEUTATISE!
AŤ ŽIJE NÁČELNÍK!


VŽDYŤ JÁ MU JENOM CHTĚL ZAZPÍVAT PÍSNIČKU NA KURÁŽ.


VESNICE NAŠICH PŘÁTEL SE VYLIDNILA ZBYLI TU JEN DVA DRUIDOVÉ...
CO TAKHLE OCHUTNAT TOHLE, PANE MYSLÍM, ŽE SE POBAVÍME.
JÁ TAKY NĚCO MENŠÍHO PŘICHYSTAL, A JSEM ZVĚDAV, CO TOMU ŘEKNETE.


A OBELIX SŽÍRANÝ VÝČITKAMI
OBELIXŮV
MENOLOM

AŤ ŽIJE MAJESTATIX! BRAVO, MAJESTATIXI! U BELENOSE!

APLUSBEJESTIX! DO TOHO! APLUSBEJESTIX! U JOVIŠE!

SOUBOJ BUDE TRVAT TAK DLOUHO, DOKUD JEDEN Z BOJOVNÍKŮ NEPODLEHNE! VÝSLEDKEM PAK BUDE TOTO: MAJESTA... PORAŽENÝ A JEHO LID SE PODROBÍ VÍTĚZI!

PO MÉ PRAVICI: GALO-ŘÍMSKÝ NÁČELNÍK APLUSBEJESTIX!

TADY JE!

PO MÉ LEVICI: GALSKÝ NÁČELNÍK MAJESTATIX!

TAMHLE JE!

VŠECHNY ÚDERY JSOU POVOLENY. NYNÍ SE ODEBERETE KAŽDÝ DO SVÉHO ROHU A NA ZNAMENÍ TRUBKY ZAČNETE. NECHŤ APLUSBE... NECHŤ TEN LEPŠÍ Z VÁS ZVÍTĚZÍ!

ALEA IACTA EST!

KDE JE OBELIX!

VE VESNICI. JE MU SMUTNO, MYSLÍ SI, ŽE ZA TO VŠECHNO MŮŽE.

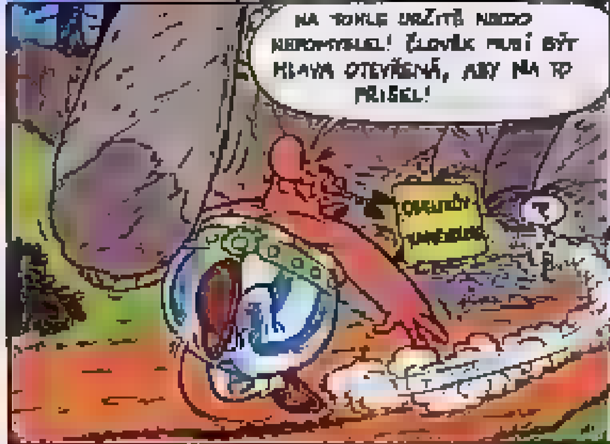
DOJDU PRO NĚJ! BUDEME HO POTŘEBOVAT, KDYBY PO ZÁPASU DOŠLO K BITCE!

SOUBOJ NÁČELNÍKŮ JE ZAHÁJEN!

TÚÚÚÚÚ ÚÚÚÚ ÚÚÚÚÚ!


OBELIXOVI JE ZLOMENÁ CHVÍLE...
TO JE VŠECHNO MOJE VINA... KDYŽ SI POMYSLÍM, ŽE TAKOVÝ MRŇAVÝ MENHÍREK...
XŮV
LOM


PŘECE MENHIR! ŽE MĚ TO NENAPADLO DŘÍV! TŘEBA DRUIDA DALŠÍ RÁNA MENHIREM VYLÉČÍ!


NA TOHLE URČITĚ NIKDO NEPOMYSLEL! ČLOVĚK MUSÍ BÝT HLAVA OTEVŘENÁ, ABY NA TO PŘIŠEL!


MEZITÍM
A CO BUDEME DĚLAT TEĎ, PANE?
CO KDYBYCHOM DALI VŠECHNO, CO NÁM ZBÝVÁ, DO JEDNOHO KOTLÍKU? TŘEBA TO BUDE LEGRACE, NEMYSLÍTE?


SÁZÍM SE, ŽE BUDEME ČERVENO ZELENĚ KOSTKOVANÍ!
NEBO MODŘE PUNTÍKOVANÍ NA ŽLUTÉM PODKLADU! CHICHICHICHI!
CÁK! CÁK!

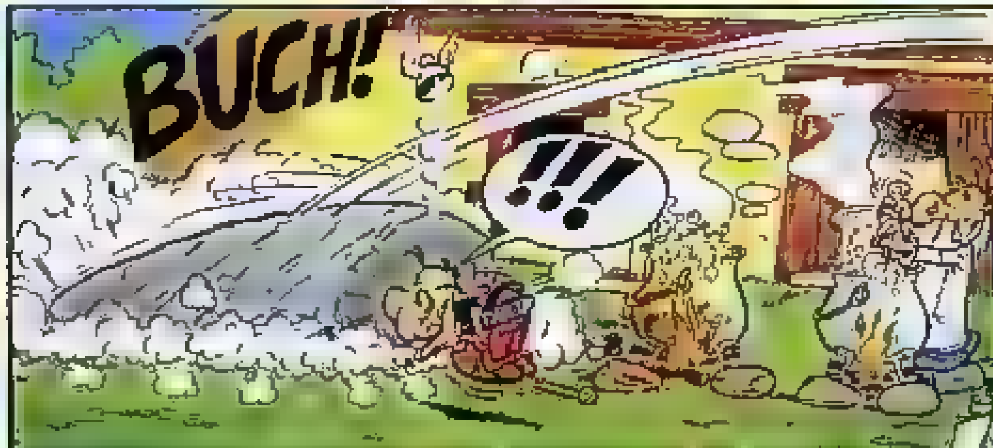


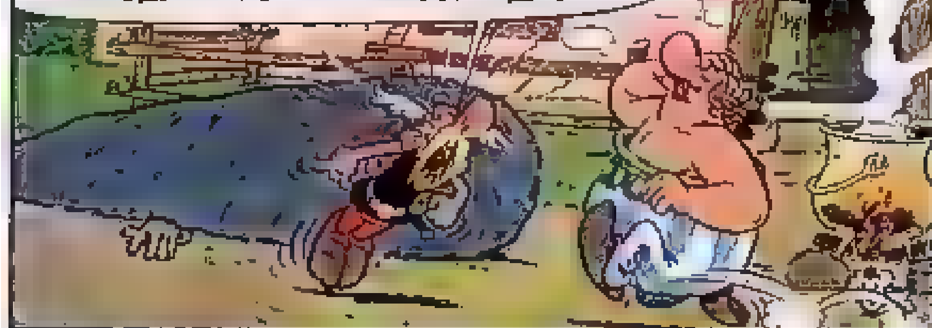


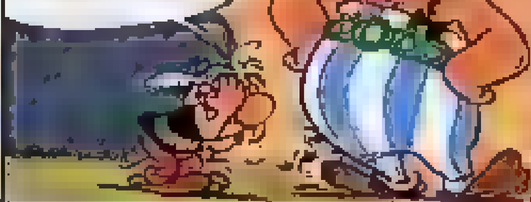

NEVIDĚLS MÉHO KAMARÁDA? TOHO TLUSTÉHO!


NE, ASTERIXI, OBELIXE JSEM NEVIDĚL.
SKŘÍÍÍP!


?!
ASTERIXI! TYS MI ŘEKL ASTERIXI! TAKŽE JSI UZDRAVENÝ!

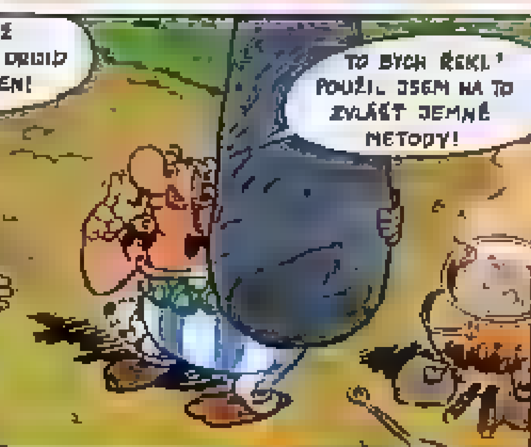

BUCH!
!!!


OBELIXI!... TO TY JSI HODIL TÍM MENHIREM?...
NO ANO, ABYCH DRUIDA VYLÉČIL


SNAD NECHCEŠ ZASE ŘÍCT, ŽE JSEM UDĚLAL ŠPATNĚ, NE?!
POSLYŠ, NEMÁM ČAS SE S TEBOU PŘÍT, ALE..


PŘESTAŇTE SE DOHADOVAT A RADŠI MĚ ODSUD VYTÁHNĚTE!
!


TEUTATIS BUDIŽ POCHVÁLEN! NÁŠ DRUID JE UZDRAVEN!


TO BYCH ŘEKL! POUŽIL JSEM NA TO ZVLÁŠŤ JEMNÉ METODY!


CO SE VLASTNĚ MEZI TĚMI DVĚMA RANAMI MENHIREM SEBĚHLO?
VYSVĚTLÍM TI TO, PANORAMIXI.


PO ASTERIXOVĚ VÝKLADU
HONEM! VYPRÁZDNĚTE TEN KOTLÍK! PŘINESTE HORKOU VODU MUSÍME UVAŘIT KOUZELNÝ LEKTVAR
BOHUŽEL, SOUBOJ NÁČELNÍKŮ UŽ ZAČAL. A JESTLI APLUSBEJETIX ZVÍTĚZÍ, NEZBÝVÁ NÁM, NEŽ SE MU PODROBIT!


OKAMŽIK! POČKEJTE! JÁ TO PŘECE JEŠTĚ NEOCHUTNAL!


NE, OBELIXI! NEPOTŘEBUJU, ABYS OCHUTNAL KOUZELNÝ LEKTVAR! DOJDI RADŠI PRO NĚJAKÉ NÁDOBY, DO KTERÝCH HO NALIJEME.


ZA CHVÍLI
TADY UŽ NENÍ ŽÁDNÁ ZÁBAVA! TAK JÁ JDU!

NAŠI TŘI PŘÁTELÉ SE BLÍŽÍ K MÍSTU, KDE SE...

NA CO S SEBOU NESEŠ TEN MENHIR, OBELIXI? V POSLEDNÍ DOBĚ TĚ S NÍM NERAD VIDÍM!

TEN SE MŮŽE VÝBORNĚ HODIT, ASTERIXI!

... UŽ PŮL HODINY BOJUJE.

TAK POSTŮJ PŘECE CHVÍLI !!!

ROZDEJTE NAŠIM PŘÁTELŮM KOUZELNÝ LEKTVAR! JÁ TO JDU OZNÁMIT NÁČELNÍKOVI!

MOHL BYCH TAKY...

NE, TY JSI DO NĚHO SPADL, KDYŽ JSI BYL MALÝ!

NÁČELNÍKU MAJESTATIXI!

ANO? COPAK SE DĚJE?

NÁŠ DRUID PANORAMIX JE UZDRAVENÝ! JSME PŘIPRAVENI BOJOVAT!

ANO? TA ZPRÁVA ZNÁSOBILA MÉ SÍLY!

Á! FUU! FUU! TAK KONEČNĚ JSI FUU! FUU! POSTÁL!

ŘACH!

PUFFFF!

ŽUCH!

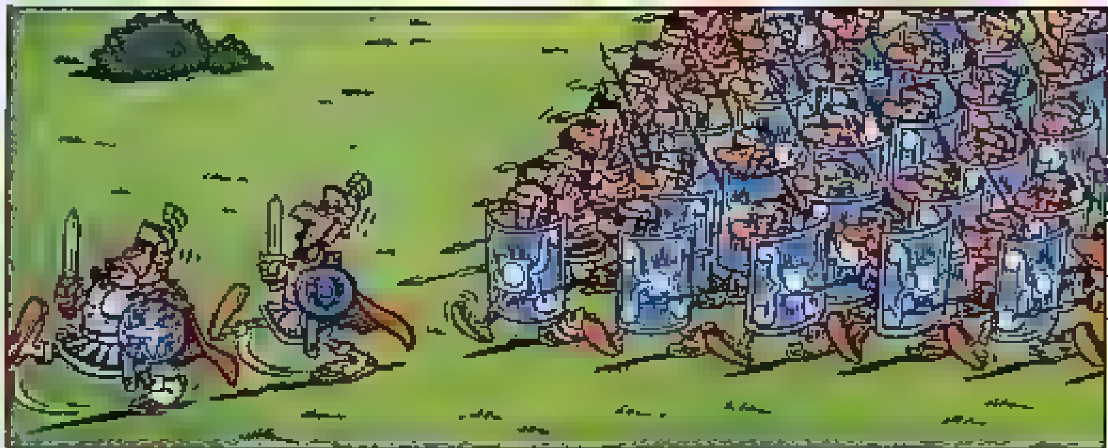
JSEM NEJSILNĚJŠÍ! JSEM NEJSLAVNĚJŠÍ! JSEM VÍTĚZ!

SLÁVA MAJESTATIXOVI! AŤ ŽIJE GALIE!

AŤ ŽIJE NÁČELNÍK!

ZVÍTĚZIL JSEM, TAKŽE JSEM NEJENOM NADÁLE NÁČELNÍKEM NAŠEHO KMENE, ALE TEĎ I KMENE APLUSBEJBSTOXE!
JEŠTĚ OKAMŽIK GALE!
MY MÁME JINÉ PLÁNY! VYHRÁL JSI TENTO SOUBOJ, BUDIŽ! TEĎ SE VŠAK UKÁŽE, JESTLI TVŮJ LID PŘEMŮŽE NEPORAZITELNÉ ŘÍMSKÉ LEGIE!
TY NEPORAZITELNÉ ŘÍMSKÉ LEGIE, TO JSME MY!
NIC JINÉHO JSME OD TEBE NEČEKALI, POHNANÝ ŘÍMANE! DOBRÁ! POJĎTE SI PRO NÁS. ČEKÁME VÁS NA PLÁNI!
AŤ ŽIJE NÁŠ NÁČELNÍK MAJESTATIX!
ZANEDLOUHO.
LEGIONÁŘI! VZHŮRU K VÍTĚZSTVÍ, KTERÉ JE STEJNĚ JISTÉ, JAKO BUDE SLAVNÉ! ZA MNOU!!!
ALE
CENTURIONE! NECHCEME SI NĚJAK STAVĚT HLAVU, ALE POKAŽDÉ KDYŽ NA TY DIVOCHY ZAÚTOČÍME, JEN SE SMĚJÍ A Z NÁS MAJÍ SNADNOU KOŘIST
TENTOKRÁT SE SMÁT BUDEME MY, LEGIONÁŘI! JEJICH DRUID PŘIŠEL O ROZUM, UŽ NEMAJÍ KOUZELNÝ LEKTVAR A NÁS JE STO NA JEDNOHO!
ŽE NEMAJÍ LEKTVAR? STO NA JEDNOHO?
HURÁ NA GALY, KAMARÁDI, U JOVIŠE!!!
KUPŘEDU, U JUNONY!!!
TAK SE MI TO LÍBÍ!

POD VEDENÍM SVÝCH VELITELŮ ZAČÍNÁ ŘÍMSKÁ LEGIE PROVÁDĚT SVÉ OKÁZALÉ MANÉVRY
ŠEŠIKOVAT DO CUNEA!





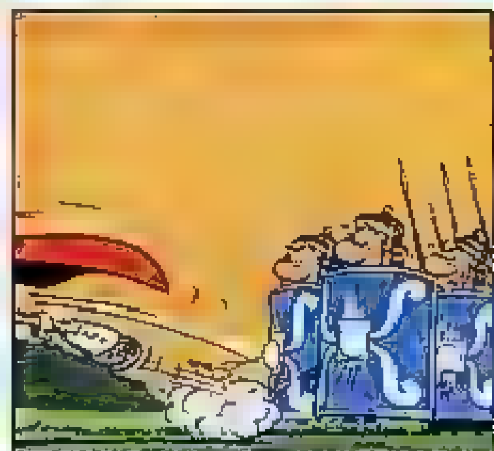


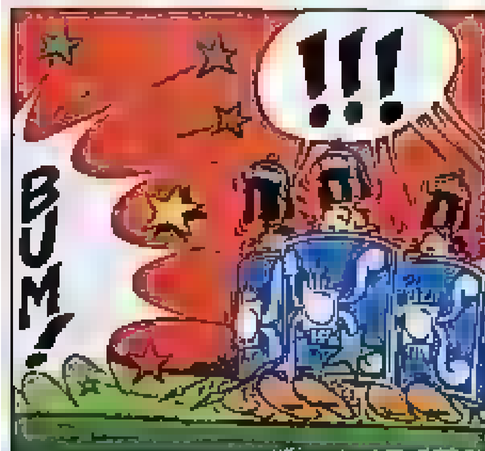
















A TEĎ, PŘÁTELÉ!
KUPŘEDU!


GALSKÁ TAKTIKA JE NA POHLED MÉNĚ DŮMYSLNÁ NEŽ ŘÍMSKÁ...
NETLAČTE SE TAM VZADU!
TI ČTYŘI VLEVO JSOU MÍ!
JAK JSI NA TO PŘIŠEL?!
JDE SE! POPRAT SE MŮŽETE POTOM!
HOHÓ! HEHÉ! HOHÓ!
JÁ VÁM UKÁŽU! JÁ VÁM UKÁŽU!


...ALE JE VELMI ÚČINNÁ!
VZDÁVÁM SE!
COŽE!
HOHÓ! HEHÉ! HOHÓ!
JÁ VÁM UKÁŽU! JÁ VÁM UKÁŽU!
BUCH! BUCH! BUCH!
BING! BENG!
BUM!
KŘACH!


AJAJAJ... MYSLÍM, ŽE UDĚLÁM LÍP, KDYŽ SE VZDÁM...
POVÍDÁM, ŽE SE VZDÁVÁM!
COŽE!
BUCH! BUCH! BUCH!


KŘACH!


JEŠTĚ O MNĚ USLYŠÍŠ, CHROMULE! NA TVÉ RADY NEZAPOMENU!
BING! BENG! BONG!


DOST! JE PO BITVĚ!
UŽ? VŽDYŤ JSME SOTVA ZAČALI!


A PO BITVĚ SE ROZHOSTILO VELIKÉ TICHO...
HŮ!
HŮ!


NENÍ TO TVŮJ MENHIR, OBELIXI?
ANO! ASI MI MUSEL BĚHEM BITVY VYKLOUZNOUT Z RUKY!...
ALE POD NÍM NĚKDO JE!


?
TO JE PŘECE APLUSBEJETIX!!!
PANE!


APLUSBEJETIXI, ZÁKON MI DÁVÁ PRÁVO, ABYCH PŘEVZAL VELENÍ NAD TVÝM KMENEM A S TEBOU JEDNAL JAKO S PORAŽENÝM... ALE CHCI BÝT VELKORYSÝ!


NECHÁM TĚ I S TVÝM LIDEM SVOBODNĚ ODEJÍT! JENOM TĚ ŽÁDÁM, ABYS NEZAPOMÍNAL, ŽE JSI GAL, A ABYS UŽ NESLOUŽIL ŘÍMANŮM! BĚŽ!


A KAM, PANE?
AŤ ŽIJE MAJESTATIX! AŤ ŽIJE GALIE!


ŽIVOT GALDÍNSKÉ VESNICE SÉRUM SE ZMĚNIL. OBYVATELÉ SE VRÁTILI K TRADIČNÍM ZPŮSOBŮM, HODUJÍ, SPRÝMUJÍ, RADUJÍ SE...


... A NEPOHRDNOU ANI
POČKEJTE NA NÁS!
VÍŠ, KDYŽ CHCEME, ABY ŘÍŠE PŘETRVALA, MUSÍME UMĚT V PRAVÝ ČAS NĚCO OBĚTOVAT.


CO SE APLUSBEJETIXE TÝČE, Z TOHO SE STAL NEJZDVOŘILEJŠÍ NÁČELNÍK Z CELÉ GALIE.
NAZDAR, ŠÉFE!
MÁ ÚCTA!


NÁŠ DOBRÝ DRUID AMNEZIX SE Z NÁSLEDKŮ RÁNY MENHIREM VÍCEMÉNĚ ZOTAVIL. ZNOVU SE UJAL SVÉ ORDINACE...
CHÝŠE


... JEHO VĚHLAS JE VŠAK TAKOVÝ, ŽE MU KAŽDÝ NĚJAKÉ TO ŠLÁPNUTÍ VEDLE ODPUSTÍ.
CHÝŠE
















PŘECE DIVOČÁK, U TEUTATISE!

HAHAHA HAHAHAHAHAHAHAHA!

KONEC PŘÍBĚHU

